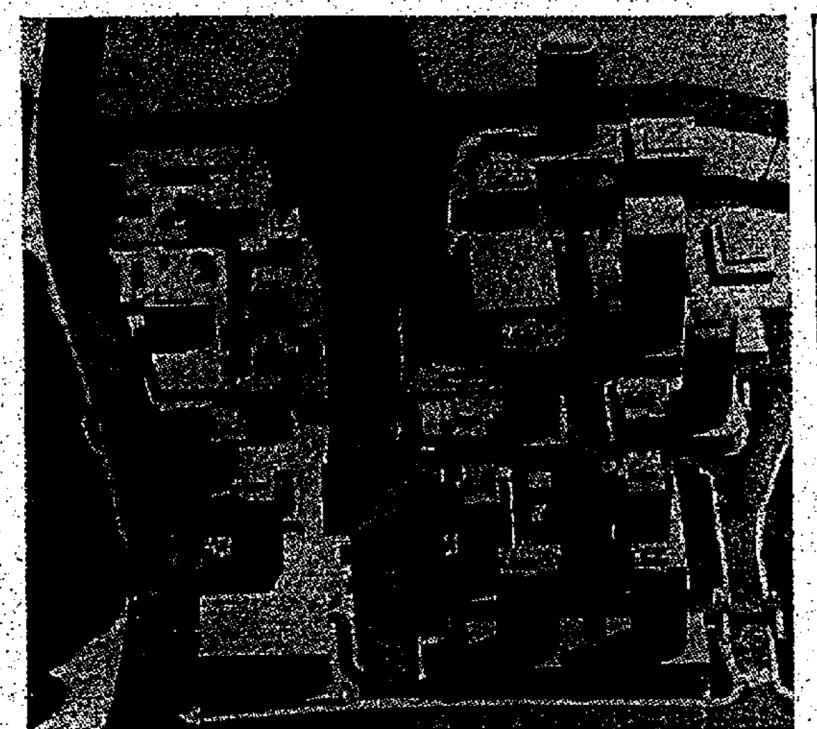
**加明令指定刊** 

登有關法律性質廣告之有

WAH KIII YAT PO



新界拓展署積極發展新界三個設計周詳的新市鎮, 除沙田和荃灣外, 屯門乃其中之一。

拓展屯門之目標,是使它成爲發展均匀和自給自足 的市鎮,並具有一切現代化的基本設備,包括交通、教 育、醫藥、市場、社區中心,緊急救援與保安服務,以 及可提供就業機會的各類工業。

在今後十年期內,發展該市鎮公共建設所需之全部 **数用約爲三十五億元,政府之極力發展屯門,亦可想而** 

### 居民與房屋

隨着工業和輔助設備的發展,屯門將變成擁有五十 萬居民的主要工業中心。

政府特別法重房屋問題,其目標是七成居民能入住 公共屋字,随着大與桏之完成及其他數個新屋邨之與建 ,預料公共量邨居民將逵三十四萬四千人,而私人房屋 發展也獲周全計劃,預料計劃之土地經發展後,可容納 十三萬二千名居民,總共約五十萬人口,爲工商業提供 充足的人力•

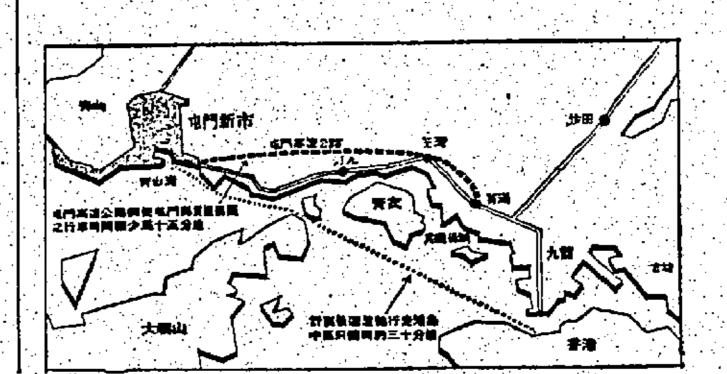
### 交通及運輸

除了計劃爲屯門新市本身興建完備的交通系統及道 路網,關設中央巴士總站及其他巴士總站外,現正興建 一條三錢行車高速公路,預料在一九七八年初建成後, 屯門至荃灣間的全程行車時間只須約一五分鐘;然後, 並影動工將該路改建爲六錢行車的高速公路。

目前正研究建設一條新鐵路之識,此綫是經由元朗 、大埔與沙田,而將屯門與九龍連接,此外,正計劃提 供快速渡輪服務・

將來海港將擁有四十公頃以上的船隻停泊區。其充 份設備以適應大型駁船和逐水船隻的需求。

預料最近的將來,這個古代冒盛極一時的屯門,將 耳目一新,變爲其備優美環境的現代化工業市鎮。



發登配證台教新字第

張大八紙出日今

新城市設計...現代化廠房 發展屯門

分期付欵 由滙豐財務有限公司辦理貸款手續 由香港置地有限公司負責專業管理 初集'管'里"。

# 預售通告

閣下乃具遠見廠家,爲 擴展未來業務,促進經 濟繁榮,此其時矣!

### 歡迎治商

本大厦因單位無多,閣下欲免失此良機, 請即聯絡:

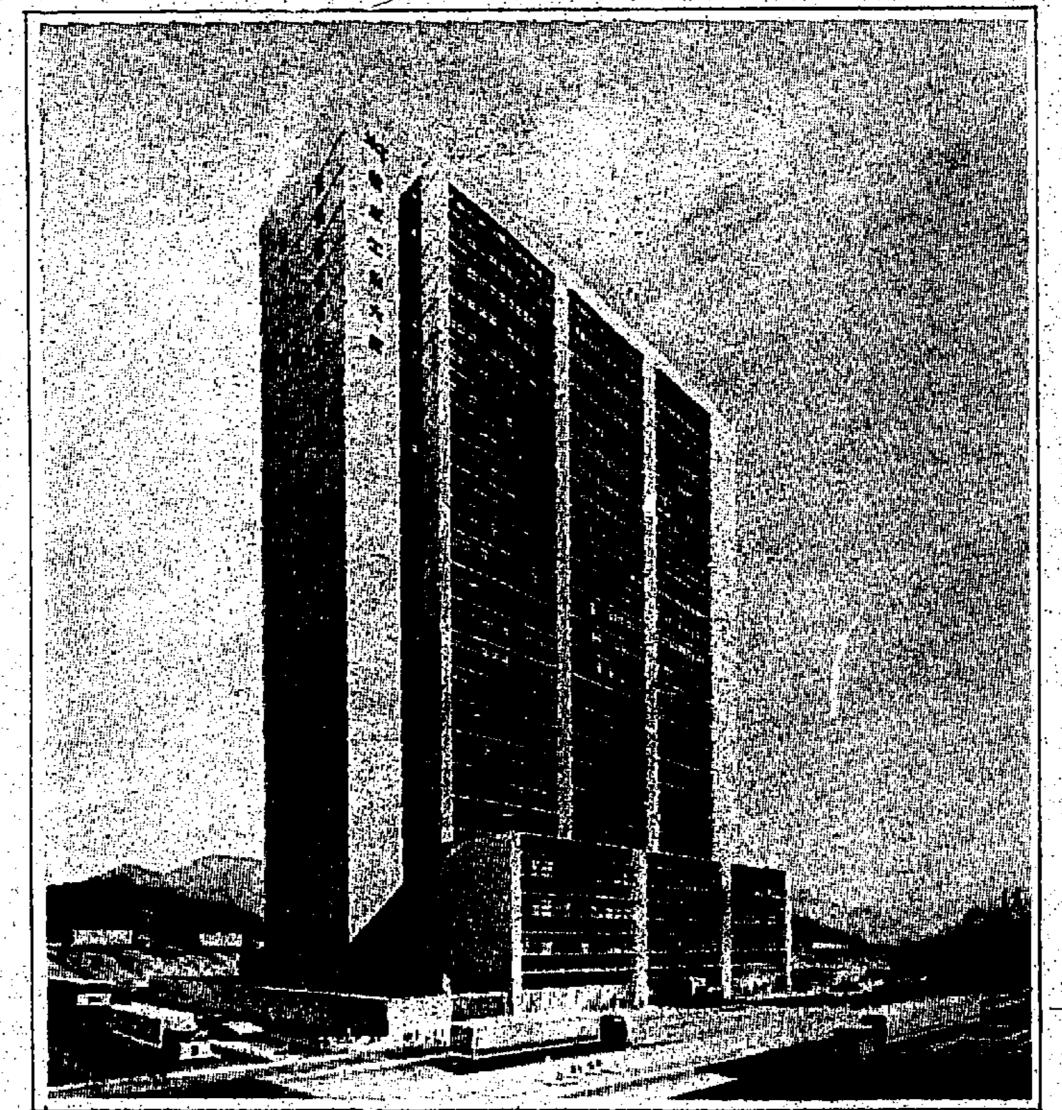


嘉年地產有限公司 香港畢打街中建大厦1602室



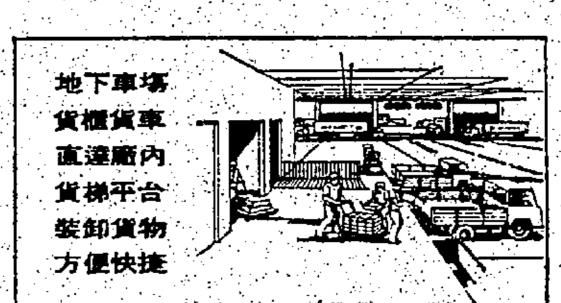
香港置地有限公司

香港中環歷山大厦四樓 電話:5-265471(代理部)

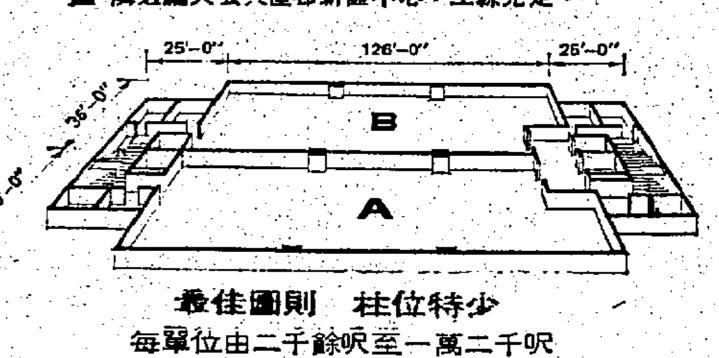


屯門建發街

優越廠房,現代化設備……



- 篇 高速公路,使貨櫃碼頭近在咫尺,方便快捷
- 麗 寬大貨物起卸台,貨櫃車可直達廠內,裝卸 省時方便。
- **董 接面寬敞,柱位特少,全無阻隔,地方可充**
- 分利用,利便管理。
- 名廠高速客貨梯六部,客貨上落,方便無阻
- 單 全座配備最新消防設備及自動噴水減火系統 **则** 预留私家空地,永保整座大厦四面罩邊,光
- **் 森充足・空氣流暢。** ■ 隣近騙大公共屋邨新區中心,工源充足。



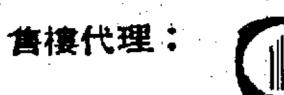
# 

屯門建發街

屯門高速公路至葵涌貨柜碼頭只需十五分鐘

現代化冷凍設備 自動調節

每單位由四千呎至一萬七千呎



嘉年地產有限公司 香港學打街中建大厦1602堂 電話:5-256051

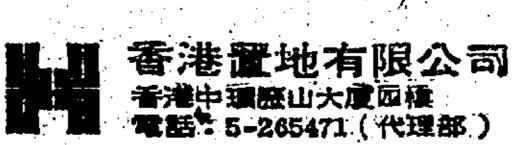
1978年完成

預售通告

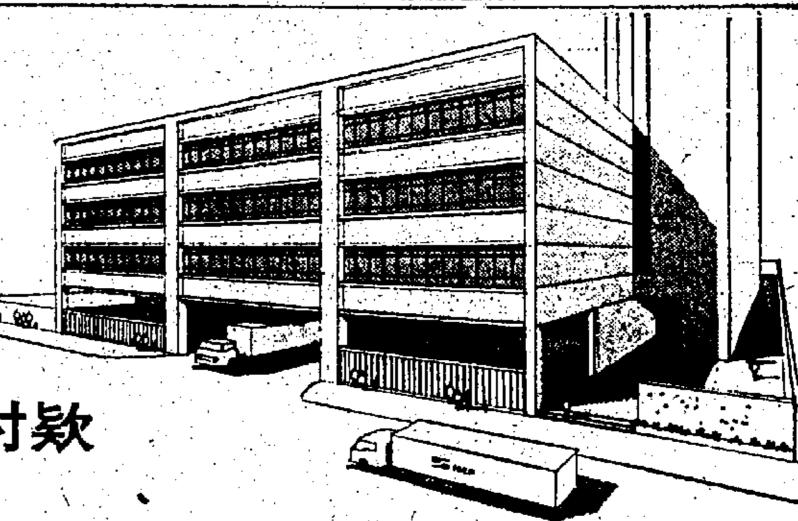
分期付效: 由滙豐財務有限公司辦理貸款手續

可按樓價八成 十五年付欵

1978年完成



物業管理 由香港置地有限公司負責專業管理



食改體陳蓮·先留饒迎、府旅興。一糖性忽於一 街遊·陳一即決更的頭星帶遊挑一定求眼路遊不

香港旅遊業又創新

華國鋒親自

出馬

**行與與提多確談** 年學見

**指出香港文台昨午報** 指出香港天文台將菲 分( 國際時間八月廿九日一四二四時),從源雕擬,但沒有任何毀損報告・地挺强度屬二級,發拉三十日區) 此間地球物理觀察站今晚稱,馬尼拉三十日區) 此間地球物理觀察站今晚稱,馬尼拉三十日區) 此間地球物理觀察站今晚稱,馬尼 島地 地震可

克安

生地震的補充組織加以分析,顯示此次地震可能是在學學, 并表示者指天文台牌的地震專家鄉軍又駁在重慶附近發生一次的內別, 中國大陸的地震專家鄉軍又駁在重慶附近發生一次的內別, 地區當局先民處央是在重慶之東大約二百哩。 香港天文台首先說處央是在重慶之東大約二百哩。 香港大文台首先說處央是在重慶之東大約二百哩。 香港是家天文台首先說處央是在重慶之東大約二百哩。 香港是家天文台首先說處央是在重慶之東大約二百哩。 香港是家天文台首先說處央是在重慶之東大約二百哩

奇雷 震地級五生發

海南人的城市雙一山特 岛個估殿市,中〇大級 中月計重,則心九地歐

· 航鱼 觀

七由備幣

角道女子被人禁錮 門都不濟·被送院施教。在場砂罐等·被到場查院,果然發現一貫) 一單位之房間內被人禁錮,對面大型、大河之安子,被人發現在場份與 一單位之房間內被人禁錮,果然發現一貫) 一單位之房間內被人禁錮,對面大型、大河之安子,被人發現在場份與 一貫之之房間內被人禁錮,對面大型。 一貫之一貫之一貫之一,被人發現在場份與 部分學家,該酒樓負責人將於今日與 立小組,嚴密防止逃稅,去年過 政立小組,嚴密防止逃稅,去年過 新

為為人務邦月即至軍七不:加級儲各揭稱來 員 二十月:備且逐萬·四世比。在偏會萬·第

缺乏誠 B

後腦的 部缺生

台的明珠丁們 分結五拜新 雕九雞嚴局與天。總長

**参議** 世少學學 維斯警告 及 早

被 住 住 自 殺

易驗生。於表據一三比性牙刀, 患證堂務而的孫報士普肝醫次 肚明歌尼作一尼告倍通炎愚

一症宫母·國體 以治未長美際。 動糾年砂國社

。分月抗的 零有體人

日本

有 損五日

\* 當溫圖 日へ 的,經期只的受病電災

嚴

瓶三精距 形點果區 黑五足对他

血,分得威

著名演員披煙

渡過危險

時

对智·牙

國

河

的被社宣上宣新一个形概他一句像

精

日民拉為

人抵台訪

交欵時不

日首相决新設國民榮譽獎

棒球好手王貞治

將首先獲得頒贈

百五十六支全壘打創「世界新記錄」的提出報告。最先的領獎儀式,將在職業度,新設「國民榮譽獎」,三十日由總度,新設「國民榮譽獎」,三十日由總

職業棒球隊互人軍選手王貞治以對由總務長官藤田正明在內閣會議上赴夫首相決定作爲總理大臣表揚制

到有某横事情在發生中。」 媒妓在日本是非少了很多婦女,我們相信,她們已汛速感覺

上 徘 個 聲

的妓女被捕。

雅口的勾客悄形。 外疑的摄影機。攝得妓女們在這個日本西部的消息說:日本鞭力利用有望遠鏡頭的超紅的消息說:日本鞭力利用有望遠鏡頭的超紅的消息說:日本神戶廿九日電)今日公佈

匪勒索百

五萬鉄

表外或 **一方稱直升機助戰擊** •

**从甚美雕推測是追求者所爲** 7見匪跡 

黑誠昌

非全家與安日會於一 律國際事持模執他。 資統祭。政。行參座

年田 第本日居

預防犯罪任務

内傳播事業

分類廣

毎天弌元

養 業 都 引

車的司機均变生。一在此間之南大約二年

猴子數目日波 拉禁出 四方國家包括美國与走一項報告捐出,在今年,故頒佈一項完全禁止十日電) 盂加拉政府堡

条平

貿易

盈餘均

一条衝突

入受傷

項

到壓

要求朴東宣

南韓在野新民黨 會作證

斯時映成 12.15 2.30 5.1 

珊翠史地巴巴 膠如漆如 **泣如跳** 如 如 如 更过巴巴 浮海 星

KILL

落进收,促一三輪車夫 答法一信,對面寫明乃 落坐谷—佛統公路客車

越南官古

毎年

十增占

才解决

日攀

用遠鏡頭

拍攝妓女活動

冶流鶯被堪

一九七二年。「家族」妾加盧森堡電影節一九七二年。「家族」妾加倫敦日本電影節一九七二年。「家族」妾加秘魯電影節一九七二年。「家族」妾加秘魯電影節一九七二年。「家族」安主角隨片參加耶加達亞洲影展 「家族」獲日本文化廳第五屆靑少年映畫獎「家族」榮獲日本文部省第廿五屆藝術節優秀獎 出田山田芝 家族」獲電影周報」十大名片首席獎 家族」獲日本作家協會 家族」獲每日映畫比賽最佳影片獎 「家族」及其成員所獲榮 山田洋 山田洋次第 山田洋 |獲第廿四屆日本映畫技術獎 到江 , 選別 

本獎

男配角笠志衆獲毎日映畫比賽最佳男助演獎男配角笠志衆獲授「紫綬勳章」 宮崎見獲電 藝術獎 比賽劇本獎 報最佳編劇獎 新節新人獎 比賽最佳女主角獎 比賽最佳男主角獎 最佳男生角獎 最佳女主角獎

A STATE OF THE STA

官例 學禮 林珍奇 思 恬 李修 **,**妮子 弘 田

南韓車禍

、喪生

# 角鰂魚涌華蘭路

### 特平租售 已有入伙紙

由3,608呎起

售:每呎只售第144

:每呎只租多1.44 (按金兩個月 租期三年)

貨運暢通無阻

官塘開源道73,75號

第一期經已售罄 第二期開始預售

由3,659呎至20,424呎 十年分期付款 買樓平過交租

地下特平,每呎262元

官塘鴻圖道 63-65號

十年付款 平過交租

每伙兩面單邊 窗位光線充足 每層只四單位 門口對正電梯 貨運暢通快捷 伙伙獨立厠所 官塘鴻圖道55號

適合各行各業 獨立厠所

由1,137呎至16,124呎 毎呎只售138元起 毎單位只售161,880元起

只付三成,即可入伙。 可分十二年付款 毎萬元毎月只供\$119.51 荃灣沙咀道33地段

三期星

萬邦投資有限公司

香港大道中33號萬邦行頂樓

電話:5-253003 5-253620

地盤電話:5-632329

近地下鐵路總站 適合各行各業 獨立厠所 U字車路,貨運暢通無阻 由1,223呎至16,000呎 每單位由150.200元起

毎呎平售122元起 只付三成,即可入伙 可分十二年付款 毎萬元毎月只供\$119.51 柴灣利衆街78-79地段

柴灣柴灣道80地段

歡迎參觀● ●預售通告

由二千餘呎 毎單位 至二萬餘呎

毎呎一百二十餘元起

小型洋樓●三面單邊 一廳兩房 建至十一樓

九龍塘歌和老街18號

畢架山道口〉

特價九五折三十天

怡華置業有限公司

# 建定但出法民間规范

(ASINO Continental Walker-Hill Hotels SEOUL, KOREA

◎ 韓國華克山莊賭城 聯合邀請 香港美亞旅遊有限公司

全程由總代理 美亞旅遊有限公司 安排招待

地址:九龍漆咸道67-71號安年大厦1104室 電話3-695060, 3-695069



# 晋利花園

環境幽雅 樓高五脣

交通方便 材料上乘

三房內廳 兩梯兩伙

車位允足 設備齊全 建築完成 分層出售 歡迎參觀

快將入伙 面積一千五佰餘呎至一千七佰餘呎 售價由六十餘萬元起

chang: 晉利斯產金融有限公司

496號晉利商業大廈18字核 電話:3-304251(地盤辦事處假日照常)

SEAVEW GARDEN SEATING

●三面單邊向正海景 ●豪華私家泳池

每呎紙售330元

●選料上乘優點特多 ■高層連車位售三十六萬起

一祇餘少數 欲購從速 示範單位 歡迎參觀

5-456084 地盆: 5-780097 5-784055"(假日照常)

# Cheery Court

999年期 高級花園洋樓

三房兩廳·面積850-1225呎 分層出當

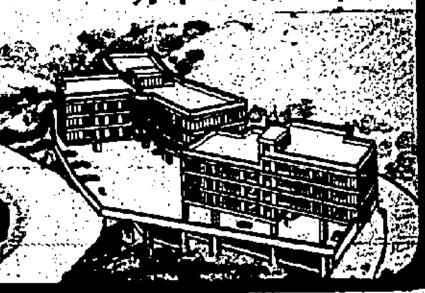
預售期間。九折優待 外牆砌玻璃紙皮石 十二年低息分期·首期一成 學身光潔玻璃鋁窗

每呎由305元起 ■美國 STANDARD 建凝凝具 · 暗線電器裝置

明年二月入伙 • 安裝防盗及訪客電話 • 煤氣、天線齊全

治臟處: 昌生興業有限公司 301年 本語:5-231840

地盤辦事處 化活动态 宏物的



嘉仁大厦

鴻福有限公司 中環萬邦行七〇五至六室 電 話:5-250078(3線)

兩梯兩伙 每伙2,540呎

祇餘少數 欲 購 從 速



即可入伙 首期二成 十五年供



63'-4" 63'-4"

無柱實用 • 光猛通爽

售出八成欲購從速

惠刊本報分類席告

声接電部

5-221583

效元

合誠

即買即住 巴有入伙紙

嘉和園 嘉禮大厦 嘉賢大厦 牛頭角道地段53號S.A.

超值樓宇。舊價低於成本, 每呎僅售\$230.00

嘉禮大厦經已全部售**馨** 嘉仁、嘉賢大厦尚餘單位無多,欲購從速 地盤辦事處:3-754955(假日照常)

香港德輔道中45號永隆銀行大厦十二樓 捷聯企業有限公司

四灣河 海寧街

# 海寧大厦舖位

開始租售(468-1460呎) 每呎售 \$600起 租\$5-

樓高18呎一舖兩用

住宅僅一層連天台12萬

5-438597 5-237212

# 跑馬地毓秀街10-16號

向南住宅,地點高尚

三房一廳廿五萬起

一成首期 十年付款

干諾道中、康樂大厦22樓

電話:5-222083

僅餘數伙,先到先得

地盤:5-733241(假日照常)

- (一)你是否時常得到友善的接待?
- 二)服務是否局限於一面,抑或全面性?
- 酒店人員是否盡力爲你服務,或是藉詞 推卸責任?
- 你是否被視爲貴賓或普通顧客? 如果你選擇銀行如選擇酒店,那末你會否 仍然依賴它?

栢克萊國際銀行在七十多個國家擁有五千 分行,能提供熱誠的環球性服務,充份了解你 的難題,滿足你任何形式資金上的需求。

勿再獨疑,請到就近的栢克萊國際銀行和 我們聯絡。



銀行界之表表者

柏克萊國際銀行 香港康樂大厦·九龍窩打老道86號E萬基大厦地下

角道德豐

鋼鐵廠 承接建築紮

開選到後看到後看到 美國通用汽車公司旗下榮譽出品日本五十鈴駿馬 於一身乃爲迎合全球汽車用家之不同要求 擎動力雄潭經濟慳油應有盡有之安全設 備如跑車輪胎齒棒小齒輪式轉向系統提 供最輕靈之操縱及特佳貼路性能雙重 液壓回路前碟後鼓刹掣,令刹車可靠程 度增至最高,而車廂佈置極盡瑰麗豪華,包 括原廠冷氣絲絨座椅、安全帶顏色玻璃厚 墊儀錶板及滿鋪名黃 地氈不但充份眩露出 高度工藝製作技術,更爲車主提供無微不至 的舒適享受所以五十鈴駿馬車系廣受世 界各地愛車人仕一致稱譽故其先後在 澳洲日本及泰國各地連奪四項「最佳汽車獎」, 堪稱實至名歸合衆汽車公司歡迎閣下親臨試車

並賜予寶貴的意見及批評。

九龍柯士旬路19-23號 電路:3-687223 澳門經銷商:歐洲公司 文第出街2號C-D 電話:84545



買

· 另語做事 時解網羅灣

一罰欽並賠償

B

盆落街

華僑日報主辦 歐洲旅行團第八團

南歐是西方文化的搖籃,特别是那些噴泉、雕刻 建築、繪畫等等古代文化藝術的遺跡,更是著名。 出發日期:一九七七年九月廿六日·全程十七天

葡萄牙 \*里 斯

西班牙) \*馬

西班牙) \*巴薩隆那

\*尼 法

\*蒙地卡羅 摩納哥)

\*佛羅倫斯 意大利)

**\*\*大利** ) \*羅

報名詢問處:華僑日報中區辦事處 **二:** 5-251974,5-246379

踪失除離行旅貢西赴

惠風牌冷氣機

AIR-CONDITIONING

識貨者的選擇

過去十五年來,香港政府工務局工程 "惠風牌冷氣機"先後 師曾檢驗及選購 共約30,000部。選擇標準是性能優越 走聲文靜,用電節省及低廉而可靠的維 修服務。售價廉宜,祗是次要。

你也可分惠 這是識貨專家們的選擇 請即選購。 他們的專業知識及經驗一

| # 전<br>Model   | 氏力<br>nom.<br>H.P.  | 能量<br>Rating<br>Btu/lir.  | 現古實價<br>Cash Price<br>Installed   | F M Down Payment   | 十二月有期<br>12 Monthly<br>Instalments  | 適用面積<br>Suitable For<br>Room Ares   |
|--|---|---|---|--|---|---|
| AN-63<br>AN-80<br>AN-100A<br>AN-120A<br>AN-140<br>AF-140<br>AN-170<br>AF-180<br>AN-200<br>AF-230<br>AN-250<br>AN-350 | 1<br>1<br>11/4<br>11/4<br>11/4<br>2<br>2<br>2<br>21/4<br>21/4<br>21/4 | 6,300<br>8,000<br>9,500<br>11,000<br>13,500<br>14,000<br>16,000<br>17,000<br>18,000<br>20,000<br>22,000<br>30,000 | \$ 995.00<br>1,125.00<br>1,275.00<br>1,395.00<br>1,515.00<br>1,595.00<br>1,725.00<br>1,825.00<br>1,895.00<br>2,150.00<br>2,295.00<br>2,950.00 | \$295.00<br>325.00<br>375.00<br>445.00<br>460.00<br>495.00<br>545.00<br>575.00<br>595.00<br>615.00<br>730.00 | \$ 65.00<br>75.00<br>85.00<br>90.00<br>99.00<br>103.00<br>110.00<br>15.00<br>120.00<br>142.00<br>145.00<br>204.00 | 80-140 Sq.Ft.<br>140-200 7790<br>180-220<br>200-260<br>260-320<br>260-320<br>300-350<br>330-400<br>400-475<br>400-500<br>475-550<br>550-650 |

電話:5-704410 九龍尖沙咀漆成道29號 電話:3-677744 香港北角英皇道4號

彌敦道七六〇號「點 之良好班底者爲合。 三 年齡三十以上 **翡翠**宫湖南飯店及北京飯店請副經理四 翡翠宮湖南飯店及北京 請寄詳細履歷, 少年,並有能力 等語之外,須 第 飯店請副經理 能力組織海組二十二条須略識北方言語

書證工義頒心中埗水深

關實材在公民協會例會指出 本港歹徒罪犯日益猖獗 

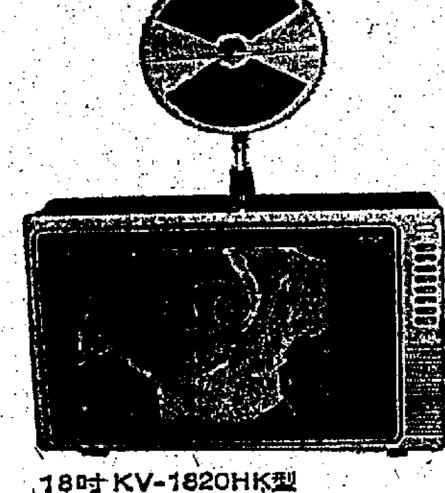
彩

主持那發端工證響典說中致詞時撰。本報播圖爲社會寫利譽社區及團體工作部總主任林



李秋生主

20时 KV-2010HK型



自一九六八年十月開始生產以來, 至一九七七年一月十二日, 新力單槍彩色電視機的 產量已突破一千萬關, 爲一千萬戶家庭帶來歡樂, 足証性能超卓,效果超零。

\*简形螢幕。 \*巨型聚焦透鏡。 \*114度廣角顯像管。

新力單槍彩色電視機,獨創:

\*三原色單槍電子管。

\*垂直透光條紋。

越睹越精 單槍彩色

福原電業有限公司 干路進中122-124號 海港商業大厦19楼 電話:5-451123

電話:3-300311 △(假日照常) ▲(營業至晚上十時)

維修服務:九龍3-626506 香港5-630647

**等**所 为 片隼 SONZ 台華僑

籃隊

漆林指案擊碌爲出備科

港隊下

威特

晚輕取悠悠

文を選り

**生港華泳** 

月間

屆國際

途島起 及 自 突品

入 取對 丙 法於 組 律足

判海才經決難算燈

宙會訪港

園

主席盃七二

總 次 決 定 次 全 後 後



會求徵 華南 結總部全午今

命要錢無刦打飛臭 揮

車 心理

改善 要

劉 

國際

足協教

觀南華

今飛

壇

紙壞真 雨他姓 腻名住 字譽址 者者者 不不不

讀

普爾·丁該·英承於 ,路月項 國際新

對招道

工除關程本時

業質底招

]由英颐一门顧問公司實化問題,發言人稱,有例如期進行隧道開闢了整定的開始。

惡二十行,,

入哪

电影響影情點 斯全面實行施工·(声) 斯全面實行施工·(声) 斯全面實行施工·(声) 斯全面實行施工·(声)

百五千近稅補回追年去

港督巡視觀塘警訊少

年會所

五美大原

手植

橡膠樹紀念

外牆精砌玻璃紙皮石

(港訊)港層麥理浩跨士昨日下午前往戰地高超道少營山,巡視製坊 會所及體能訓練基地,與大約三百名少年警訊會員於歐, 管察指揮官武毅,最功警察分局高級警司掌拍力 代表當政浩,遵氏寫該獅子會之創辦人及現屆第 於後則見大力支持建造少年警訊會為之警長職 等與與大力支持建造少年警訊會內 等與與強,及黃姬,黃姬為愛丁堡公爵獎勵計劃 之金章得主,亦為愛丁堡公爵獎勵計劃 之金章得主,亦為愛丁堡公爵獎勵計劃 於歐,黃 的負賣人。

五百呎廠厦

第一期沽清

第二期發售

爲歡迎家庭廠家進新廠

爲鼓勵靑年工業家創廠

爲擁護業者實現有其厰

貢獻六萬餘元起工廠樓

宏偉精緻實用四正新型

十五年付款月供五百幾

滙豐財務擁護本廠費賓

置業創廠低息分期付款

特價八二折十二天

獨座僅存

省

231630.4 特別號碼8 你第六十八期六合彩美券結果,六個提出號一四。特別號碼(公)。 共一百三十五吳中獎。特別號每一百五十六百八十四元,共一百三十五吳中獎。特別號碼一百五十六萬一千五百五十九期五吳中獎。安慰英每三元一注派港幣一百五十五五五十五百八十四元,共一百三十五吳中獎。特別號碼(公)。 大學企業後每三元一注派港幣一百五十六萬一千五百五十六萬一千五百五十六萬一千五百五十六萬一千五百五十六萬一千七百八十四元,共一百三十五吳中獎。特別號碼(2)。

父会曾

决有關 法律問題 百宗

社會署質助

六合公

民廣衆

香港干諾道中30號7樓

地盤售樓處假日照辦公

**©** 

縱橫貫通

**D** 

**(A)** 

無柱實用

電話:5-257351

電話 12-256098

私人貸款 就咁簡單

定話:5-261211

新潟基財務有限公司 否能中亞歷山大厦32字

拉牌大厦 EILEREITE THE NAXWEE 九年期 問描洪權 

跑馬地毓秀街1 -9號

# 平通跑馬地

住宅每單位1118呎 售33萬餘元起

二成入伙 特價出售 旺舖五間 特價租售 平過交租 15年付款

**6441994 ⑤229162** ⑤750695(地盤)

示範單位 歡迎參觀

平通新界 每萱萬元 月供111元 平過交租

來電防名柚四華月視盜貴木面麗 置條約三首15分業額十房期年層 元廳成欵售伙綠紙櫃板邊樓

益大發展有限公司 **香港途補道中34-38號像歷大厦12排** 爱话:5-259211

**呂**興合 有限公司 **会港拉籍道面**13% 氣路:5-438640

建築地盆 西山屯門仁政街 姓法:12-818456 12-818221







洽買處:

六基有限公司 考测成置模约39~41旅六基大厦六接 #15:5-252497

日七十月七年巳丁曆复

頁二第張三第

之違 爲年 展二 該之 一 5十 會歷

世界

香港

九七七年八月二十六日

東主 諸席 一本沙

参觀

建

KIU YAT PO

開

節

藝術

廖用

認 劉 HF

師 泛 上 近 且 地 須

**幹拍律** 利亞師 請於記爲著E 豐年礦九英之 政

室

主地五九皇第 律稅二年道一 師、三由中及

座九座香 及二落港 B 號香皇

公司啓 

灣分治積月 佛大喪閨廿

告

尾兩天在內

度

深信此趨勢在下玉泉七喜汽水中 本公司定於一九七七年九月九日至以減輕日漸增長之通貨膨脹壓力。 公司現仍實行嚴格控制成本 本公司定於

# 上。 或員 有影 司 通 告

〇室陳書子(秘書) 一日起將由陳普子( ) 一日起將由陳普子( ) 一日起將由陳普子( ) 一日起將由陳普子( ) 話上〈郵陳· :述秘寄普 五交書或芬 量)有限公司登記及交收度以親自送交香港公爵行二一分(秘書)有限公司處理,一分股票登記事宜,由一九十 收處領 九七 

祁 有 限 同

的附屬旅歹人 整近商遊徒員 孩

七年

〇室陳晋芬 (秘書)有限公司登記及交收處戸之股票可郵寄或親自送交香港公爵行二一一日起將由陳普芬 (秘書)有限公司處理,用之股票可郵寄或親自送交香港公爵行二一 **詢問電話** 處辦理 七至二二次年九

股〇戸一

嘉 祐 有 限 司

東京

ANT NO.568 OF AUCTION THURSDAY)

「HURSDAY)

「HURSDAY)

「HURSDAY)

「NATURE OF G

特別の別名 MEDNESDAY)AT 11.00 A.M.)在香港 WEDNESDAY)AT 11.00 A.M.)在香港 (WEDNESDAY)AT 11.00 A.M.)在香港 DO) GRACE WONG (NATURE OF A2:10) CRACE WONG (NATURE OF A2:10) CA2:10 A.M.)

ENT BLDG. 1| 字樓 SHOP "A2:10" (A2:10) CRACE WONG (NATURE OF A2:10) CA2:10 A.M.)

ENT BLDG. 1| 字樓 SHOP "A2:10" (A2:10) CRACE WONG (NATURE OF A2:10) CA2:10 A.M.)

ENT BLDG. 1| 字樓 SHOP "A2:10" (A2:10) CRACE WONG (NATURE OF A2:10) CRACE WONG (NATURE

賣行拍賣廣告

N 1ST SEPTEMBER, 1977 N 1ST SEPTEMBER, 1977 N 1ST SEPTEMBER, 1977 N 1ST SEPTEMBER, 1977 N AT 11.00 A.M.) 在香港 上午十一時正(DATE & TIME 上午九月一 上午九月一 日本招資行內將存在九龍頌勢道門 下 GOODS—DOMESTIC——貨 下 A(A室) KWAN YU-LEUNG )下 GOODS—DOMESTIC——貨 下 GOODS—DOMESTIC——貨 不須立即將全部貨款以現銀紙繳足 內將該貨物出海下組之後若有錯過 內將該貨物出海下組之後若有錯過 內將該貨物出海下組之後若有錯過

監

濟

院

象牙及百爵女庄缓二只,全部約二百一十手獨,頸鍊,耳環,心口針,鑽石,紅寶分及下午二時三十分在畢打行土庫本行拍茲定於一九七七年九月五日星期一及九月 一百一十五項,歡迎參觀。 一百一十五項,歡與一五石廣告 是本行拍賣房內拍賣貯在本行之戒指 及九月六日星期二年日上午十時三 及九月六日星期二年日上午十時三 兄 行

合汽 水廠有限公司 及其附屬公司

電話二二零二二四

欖

股共一百五十萬设一。

份分派給各股東每持有五股者獲配已繳足股欵之紅三日開派與已發行之九百萬股(包括於一九七七年九月 年度之中期股息每股四角將於董事會茲謹宣佈直至一九七七 九七七年度中 七七年十二月三十 期 股息通告 九七七年九月 一 四月

下半年度仍將保持不變。 之銷路在首六個月內有非常良好之進

暫停辦理股票過戶手續 支及加强各方面之效 日至二十三日止

會主席利孝和

# 三六 山帝國有限 0 \_\_\_, 六 公司

息轉機者,於我在近子

拍賣大帮塑膠原料及藥材廣

告

八月九日

者自理本行概不負責特比壓明。据君雷貨請於九月六日辦公時間內到上址可也期內將該等貨品出濟下槌後若有任何錯獨或不濟意質素或名稱不對數量不符等以價离者得投得者須於下槌時將全部貨款以現金或銀行本系鐵足(支票想不接出所所數等(HARDA、HIMEJ、MYRABOLAM、LODHAR)作一單或公司內之約一千三百一十九包塑膠原料及約四十七點九四度量噸(約51〇四包中卅六號與珠大厦二〇五國本拍賣行內將現存於香港鰂魚滯穩廠街太古B倉地倉有限公司代表律師之委託定於一九七七年九月八日(星期四)上午十時卅分

香港拍賣行及地産代理有限公司啓

位)GRACE WONG(NAIONE)。
GOODS—OFFICE FURNITURE & LADY DRESS 貨物性質——寫字據家風於指定期內將立即將全部貨款以現銀紙繳足並服於指定期內將在被將全部貨款以現銀紙繳足並服於指定期內將有自用的此聲明。
在港標勿兄弟前數以價高者得投得者源於地聲明。

86927

24

堂 有 八蛤

孝男九 孫男 規 例 例 例 機 環 機 環 環

孫処丁魔甜

六

通訊處· 治喪處· 永華電器行 九龍殯儀館照問九三八三三九龍殯儀館 上海街大四七六九。北上海街大四十〇八十。北 九四八五大五

富 、生行有限公司 啓事

本公司董事會宣佈定於一九七七年九月一日(星期四)開始派發一

在內暫停辦理過戶 股份登記由一九七七年八月十五日起至八月卅一日止首尾兩天包括九七七年度中期股息每股壺拾五元正。

尸須於一

& NOMINEES LTD. 辦理。 九七七年八月十三日前送交本公司股票過戶登記處

C. SECRE

香港中環德己立街三十號至三十二號德仁商樂大廈十六樓( 辦理

则請前往上述股票過戶登記處收取中期股息是荷•截至一九七七年八月十四日止•股東如未登記委託自動將股材會計師事務所內)• 廣生行有限公司謹啓

車

時新

第43號路綫(新增

長青至基準碼頭經

**延**月道

荃灣碼頭至長青經·

道,與芳道。青衣大大河道,沙咀道,德

路口

任客突聞喜訊歡悅之

情溢於言

遷回過

一務同署仍會視察附近樓字

荷李活道危樓封閉

令昨

CHOO KIM SAN

法庭將作出適當之指令。

此文內所提及之指示

Limited, David Ng Pak Shing, Melville Edward Ho Chapman, Triumphant Nominees Limited 及 Asiatic

於一九七七年九月十四日或之前送達里序通告于 • 方法爲於香港一中文及一英文報紙及於台灣台北一中文報紙刊登

於一九七七年九月十四日或之前送達程序通告于Chow Chaw-1及 Hwang Shang Pai。 方法局於香港一中文及一英文報紙及於台灣 台北一中文報紙刊登該文·及將該文以掛號郵客至其最後所知地址 即合礎合北南京東路二百號第三段205室5及

於一九七七年九月十四日或之前遙達素漢陳述于Triumphant Nominees Limited 及 Asiatic Nominees Limited. 被告Choo Kim San, Chow Chaw-I, Hwang Shang Pai, Triumphant Nominees Limited 及 Asiastic nominees Limited 若有答辩及/或反訴

須於一九七七年九月二十一日或之前強建被告。 原告若有答理或針對反訴之答辩。須 於一九七七年九月二十六日或之前圣建 Choo Kim San;

(乙)於一九七七年九月二十六日或之前送達 Chow Chaw-I 及 Hwang Shang Pais 於一九七七年九月二十六日或之前金建Triumphant Nominees

Limited 及 Asiatic Nominees Limited. 原告及被告 Choo Kim San. Chow Chaw-I. Hwang Shang Pai, Triumphant Nominees Limited 及 Asiatic nominees Limited 於一九七七年十月四日或之前於宣誓下互相討論及交換本案之文件。 於審訊中將以言語向證人發問而獲取證供及根據以下第十一段所述。 原告及被告 Choo Kim San, Chow Chaw-I, Hwang Shang Pai, Triumphant Nominees Limited 及 Asiatic Nominees Limited 若同 思的話。可於一互相同意之日期交換雙力之登人名單及一份簡略說明每一位。

證人接提供證據之陳述。 此案件與最高法院雜項案一九七七年第一五五宗合併。 此来於一九七七年十月十日上午一時正開始於最高法院由一名法官獨自審訊

\* 預計聆訊將持續五星期 · 雙方均可作一般申請·包括申請延期·及如爲適當時申請提早及代票· 新安排一不早於一九七七年九月八日之日期辯論有關實章及使用及證人之

根據此傳票上文而發出之任何指令領以下列方法爲有效義遵。 (甲)給于 Choo Kim San 須於該一份或多過一份指令發出後七天之 将其刊受於香港一中文及一英文報紙及於合釋台北一中文報紙; (乙) 給于Chow Chaw-I 及 Hwang Shang Pai 須於該一份或多過一

份指令委出後七天之內刊登於香港一中文及一英文報紙及於台灣台 北一中文報紙及以掛號郵客往其如上述最後所知於台灣之地址。 ,此案之堂費及大律師費用將保留有符另行判决。 原告人代表律師

香港最高法院

一九七七年第一五五宗

致: CHOO KIM SAN. CHOW CHAW-I 及 HWANG SHANG PAI

該傳媒將於一九七七年九月八日上午九時十五分聆訊。

客者:按照副按察司 Mr. Zimmern於一九七七年八月二十四日訊發之飭合

又根據上述妨令,該傳樂之聆訊日期不會學於一九七七年九月七日;此廣告

原告人已於一九七七年八月二十五日就此案以下之指示獲得發出一項指示傳票

當作爲將該傳藥遊還合端。於上述聆訊日期台端須由律師代表或親身出席。否則

此文內所提及之指示

判决惯据人 LEE KON WAH 常原告人而 CHOO KIM SAN. CHOW

CHAW-I, HWANG SHANG PAI, Fermay Company Limited, IPC

Nominees Limited, David Ng Pak Shing, Melville Edward Ives,

Ho Chapman, Triumphant Nominees Limited 及 Asiatic Nominees

(甲)於一九七七年九月十四日或之前金建程序通告于 Choo Kim San,

(乙)於一九七七年九月十四日或之前吳建程序通告于Chow Chaw-I

Nominees Limited 及 Asiatic Nominees Limited.

被告 Choo Kim San, Chow Chaw-I, Hwang Shang pai, Triumph-

(甲) 於一九七七年九月二十六日或之前通道 Choo Kim San;

(乙)於一九七七年九月二十六日或之前多達 Chow Chaw-I 及

原台及被告 Choo Kim San. Chow Chaw-I, Hwang Shang Pai.

於審訊中將以書語向證人發問而獲取提供及根據以下第十一段所述。

原告及被告 Choo Kim San, Chow Chaw-I, Hwang Shang Pai,

九七七年十月四日或之前於宣誓下互相討論及交換本案之文件。

此案件與最高法院一九七六年第二四五九宗合併。

Triumphant Nominees Limited 及 Asiatic Nominees Limited 於一

Triumphant Nominees Limited 及 Asiatic Nominees Limited 若同

意的話,可於一互相同意之日期交換雙方之證人名單及一份簡略說明每一位

此来於一九七七年十月十日上午十時正開始於最高法院由一名法官獨自書訊

將安排一不學於一九七七年九月八日之日鄭辯論有關書章之使用及證人之

(甲) 給予 Choo Kim San 須於數一份多過一份指令發出後七天之內

將其刊登於香港—中文及一英文類紙及於合灣合北一中文報紙;

過一份指令發出後七天之內刊登於香港一中文及一英文教紙及於

台灣合北一中文報紙及以掛號郵客往其加上這最後所知於台灣之

粉子 Chow Chaw-I 及 Hwang Shang Pai 須於其一份収多

雙方均可作一般申請。包括申請延期。及如**属適當時申請提早及代票**。

根據此傳樂上文而發出之任何指令須以下列方法腐有效妥進

ant Nominees Limited 及 Asiastic Nominees Limited若有容辨及/取

址即合理合北南京東路二百號第三數205室;及

反訴。須於一九七七年九月二十一日或之前是達被告。

原告若有答理或針對反訴之答辯。須

證人擬提供證據之陳述。

• 联基五數特殊限卻情疑。

Hwang Shang Pai ;

力法爲於香港一中文及一英文報紙及於台灣台北一中文報紙刊登該

及Hwang Shang Pai。 为法国於香港一中文及一英文報紙及於台

舞台北一中文報紙刊 登該文。 及將該文以掛號郵寄至其及後所知式

於一九七七年九月二十六日成之前多達 Triumphant Nominees

於一九七七年九月十四日或之前臺灣案價陳述于 Triumphant

一九七七年八月三十一日

原告: LEE KON WAL

被告: CHOO KIM SAN

法庭將作出適當之指令。

Limited 熔被告人。

原告人須強遵:

的近律師行 香港九龍廣東道海洋太厦八樓

有强馬來亞吉隆波最高法院就民事案一九七六年第二

四四五宗於一九七七年一月二十八日發出之判决

灣仔軒尼詩選

253-261號

**協之考試成積?** 

並歡迎使用我們之圖響館。

依時商業大厦·二十學

BRITISH COUNCIL

或倫大O-LEVEL 英文科? 你是否想獲得更理

請到下列辦事處索取軍程及報名要格

星光行

醫骨李傳

金 名中

節李

公 分 全 王 長 桂

〇16 教精授教

**杏李打** 

ら 佛風

**汽衛**,

北筋

派駁

第68/77期 7 (8) 9 10 11 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30

# 建生實業有限公司通告

董事局謹以欣悅之心情,向列位股東宣佈 ,截至一九七七年三月卅一日止之會計年度 本集團於扣除稅項及折舊後之純利為港幣柒百 柒拾弐萬伍干弍百弐拾壹元正。

董事局已决定在一九七七年九月卅日舉行 之股東年會上建議派發末期股息每股叁角伍仙 。此末期股息連同已派發之中期股息每股壹角 伍仙計算,全年派息為每股伍角正。

由一九七七年九月廿日起至九月卅日止, 首尾兩天在內,股東登記及股份過戶將暫停辦

> 承董事局命 秘書 汪金買

一九七七年八月卅日

### 建生實業有限公司 股原年會通告

本公司股東週年常會謹定於一九七七年九 月卅日下午四時卅分假座羅兵咸會計師樓會議 室,太子大厦世三樓,舉行議程如下:

一)省覽一九七七年三月卅一日止之年度 賬目與董事報告書。

二)宣佈開派末期股息。

三)選舉董事。

四)委聘核數師。

股東得以委派授權人代表其出席及投票 受委託人不須那本公司股東。

又本公司腶票由一九七七年九月廿日起至 一九七七年九月卅日止之期內暫停過戶,首尾

承董事局命

秘書 汪金買 一九七七年八月卅日

本港某大銀行招聘訓練專員

職實:担任發展顧客關係之課程及其他禮貌訓練之手冊,亦 / 須担任指導工作。

資歷:應聘者須獲有認可之市場調查或公共關係之大學學位 ,並須能書寫及口述流利之英文。

經驗上至少須具有三年之市場調査及公共關係工作之實際經 驗。如會担任執教或具有銀行業務之經驗者,優先考

應聘者請詳述年齡、資歷及以往之工作經驗、現有之薪金及 希望之薪金,寄交華僑報信箱345號,人事部主任。

Experienced full-time and part-time Commercial and English teachers required for:-

English • Typing • Bookkeeping • Shorthand Office Practice • Economics & Commerce Commercial Correspondence - Hotel English Housekeeping

Applicants please send full particulars. telephone number and salary expected to:-



Caritas Continuing and Adult Education Service 2 Ceine Road Hong Kong

**过来之堂受及大學師受用將保留有符另行判决。** 原告人代表律師

的近律師行 香港九龍廣東道海洋大厦八樓 一九七七年八月三十一日

**4** 2

The Co-ordinator

金光羡

毐層皿但单位·快速電梯两部

直接睇見賽馬·環境誇稱一流

有萬羅包容內

作爲你的

案

頭

顧

問

每冊港幣式拾元

◀售代有酱・

海港六

四九七號一一 六號

七六〇 四三八 九七一

來者已 和談打 香即用

開始訂購

• 地勝暑避 • 境仙間人

團蹈舞典古天海

半時九及正時八

后歌像金・迎歡受最

唱演鳳小徐

分十五時一十

唱演迴輪后歌大四

團唱合人超及隊樂大虹彩

團樂國然滾黎

奏演停不晚全隊樂名大三

3-670181樓三厦大運海龍九

冠華鏡廠

第二工業大厦

接洽處: 5-566449

假口昭造验尽

菲南

射四力熱・仙天如美

團舞艷女美燕飛

强區內

過民要求

在华品屑店舉行,社長级大作午在九龍東區扶輪社午餐

盼同業互助互 資暴升

梅耐陳孀遺緯經余

請申院高最向再 件證遊旅各選發

仍該行後件出日標同未宗證・・內其申按 百獎耐件申按耐

廠房出售

:和記地產代理有限公司 5-234141 5-240124

下, 進行和平 組織協會工作

機器製鏡●機器磨邊

灰色鏡底•品質一流

媲美舶梾· 快靚價平

零沽批發·接做工程

電話: 12-245021-6 3-642251-4

置廠良機

十年付欵 平過交租

每單位2,100餘呎

5-728810 5-720828

冠華鏡廠

遊午四都四行 破 本几

忱恐商港

心招待未週 首長日本洋行 · 题首長日本洋行 · 题首長日本洋行 · 题首是日本洋行 · 题目

- 羅錫多

业申

惟以

臨指導

闖 層

費麼效大

沙田地王

奇

各處均衡

TESH 440835

B Fukusuke 不由 邓 叶 孙 各種男裝袜, 學生長袜, 益獎抹仔• 女印花竖袜。 飲式資加

特價式百伍拾伍元敗跨價錢最平品質最限

〇〇四〇七六K 六四五一七六K

四四三〇〇三

斯名利大源 CARD 海 療療 中打一

阻沙尖**建**九 赞五十建林山

華厦置業有限公司

STEEL

九道有情二三二六大特架 十十三15 一五人七人一道 一五號 D 四二五人二〇十

局行局交局版局集聚局局局局。

處各列下▶

最新染髮藥 日本君計代株式會科出品 簡便,經濟,實效

AT 28 113 448920

溫歐鐵鋼榮紹

準標模則局務工照證保 頭判紹介迎數) 一九三五五二十:話電

等件充足**汾到示範合定至**實

商 敬

保

有 號吉隆坡

待未週

高誼隆情 敬希鑒諒 殊深

龍錫多珍

深感歉仄

公司 開業

念舉

酒

荷蒙

日

週

年

地下、二樓及三樓面積約 三萬呎交吉,座落長沙灣 區,地方四正,光綫充足 ・上落貨方便・詳情詩電

到運日自末週花蓮

達文

10/9 12/9

抵港

★兼往 MUSCAT

第二次 4/9 第一次15/9

促活: 5-254481

大藍塘洲輪 LAMTONG CHAU

**建珠** EARL

台

ISLAND

大嶼島輪 LANTAO ISLAND

像牧貨福貨

航: 遮打,蘇丹港,

(集收愛德雷特貨像)

進口船期

散貨:九龍倉海運橋(二號閘

岸西東航回明由自國美 洲星放內日安康



AM. MIST 208 美景號九月2日

港澳總代理:業初船務有限公司 太古大厦616室電話:H-237071,H-221301

S.K. LINE

KWAI CHUNG.

高雄

这百分之卅元;而且尚未包括按年逃增的确塞附加费均來說,澳洲及紐西麗東方貨递協會 因收取的速費及 给人窝减低成本 的表现爲其低成本

美國太平洋遠東輪船公司 國西岸航機 各 直航:羅省、舊金山、配地牙哥。 人月卅一日收货

九月六日徽长 十日收风 九月十七日歡貨 十九日曆行 CAVN中南美加勒比海FMG

委內瑞拉/哥倫比亞國家聯營公司 船泊A7號泡收貨 九月七日 到1档 九月九日啓行

\*Calling: Cristobal, Kingston, Santo Domingo. Maracaibo, La Guaira, Puerto Cabello, El Guamache and Port Of Spain.

電話:5-225046,5-236171.

可 電話:2512

亞姆

KYOSEL 協成汽船株式會社

往居 開到 行港 行港

ORIENTAL LINE 手 六五 後 日日

收貨站:現代貨箱碼頭及彩虹德記 碇泊處:現代貨箱碼頭奏涌 全貨櫃服務 **兴、墨丽峰、比利斯本(受德當特經墨爾峰)** 東方企業 ORIENTAL ENTERPRISE 9月3日 8月31日 澳洲企業 AUSTRALIAN ENTERPRISE 9月 3日 9月11日 超 ASIAN RENOWN 8日

西蘭快航 太古·大阪三井·凌華 聯合航線 西蘭快航 收貨站:海運橋及葵蒲彩虹德記 直航:菲淡水岛、湿克斯

LAUTOKA, SUVA & AUCKLAND 9月20日開行 AUCKLAND. WELLINGTON & LYTTELTON 9月26日截貨 9月30日開行 HUPEH

新畿內亞及南太平洋航線

PORT MORESBY, LAE, MADANG, RABAUL, KIETA, HONIARA, SANTO, VILA & NOUMEA 10月6日裁貨

毎呎 \$230.-

入口船期 歐洲定期航綫 應箱 議收北歐各埠由澳堡轉 Helsinki Bissau Malmo Lisbon 六四 Aarhus, Bergen, Copenhagen Bremen, Osio Gothenburg 物 Lexioes, Trondheim, Stockholm 行貨

TRANS-OCEAN SHIPPING LTD 德輔道中71號聯邦大厦705室 電話:5-238091(八錢)

丹浦由鹿特丹姆 Dublin, Le Havre

1200灭售 35萬

2300呎督 69萬

1400呎售 58萬

3000呎街 85萬

2200呎哲 69萬

1100呎曾 33萬

1000呎普 30萬

5-237707

4000呎售350萬

賜 洽 虚 香港荷里话道106至110號 中區分處: 中基体甸乍省華人銀行地下 旺角上海街497號地下

如蒙惠顧·請撥電話:總社5--221583。中區分處5--231637。旺角辦事處3--840749

代數模字 來當奴道玄葉大厦 司徒拔道著當園 1380呎 3房2服 910呎 2房2服 天后侧道珊瑚陷 英基道北角中心大厦 九龍歐和老道14號 香港置地有限公司

房

西摩道七號C座 华山区:玫瑰新邨C座高后全装售登饰 天后開道珊瑚闖A座海景車位 **运水费:四層花園洋用希假氣裝修 莅甸山:布思道復式運裝修** 取 區:選仟大佛口先施大厦中層商業 :山村道60號運車位

《尖沙阻:胶地道46號地岸連樓梯 九 龍:太子道213號A座 請電新昌置業5-241758 李劍琴治

住宅樓宇吉售 ①軒尼詩道479號 東南大厦 650呎 ②深水珍通州街252號 通明大厦380呎起

毎呎\$230. ③官塘月華街52號 550呎至705呎 ④長沙遊道76-78號長明大厦395呎起 巴鲁 寫字樓。舖位租售 345呎-2,000呎 ①長沙灣道窩字樓

②通州街252號 舖位 寫字樓 450 択--1,525呎 香港太古大厦十六樓1539宽 献信: 5-235580, 5-250630

192工業大則

製造漫画鐵染拾號 製塊內地段一五五號

**製製 権力特本・光線充足** 

毎階一伙・海立門屋

|| 香港大道中313號地下

H-431337

₩#: K-890035

**间距 電話: H-431336** 

實塘地王。交通方便

田 (新建馬場對上半山)

**欧蟹相、列提组。** 

分幢出售 即買即住

香港租庇利街10號會與大厦104室 地盤電話12-618190 電話5-451293

大道中14號

大夏行寫字樓出租

**中三百呎至一千四百呎** 

詳情請單5—228628洽

每呎租\$4.00

嘉樂園 設備一流・供應車位 旺中帶靜·交通方便 快將入伙·欲購從速 生泰企業有限公司管理大阪中41一4750种成大区201一28

商業大厦招租

中區皇后大道中協成行商業大厦建築 面積由 524 方呎至全層2172方呎,備 有獨立冷氣系統,即可租用。

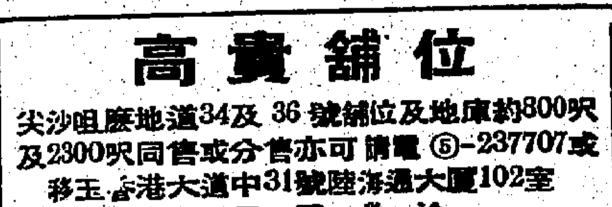
香港置地有限公司 代理部:香港歷山大厦 電話:5-265471內線287

治院成 : 香港原山大厦

党5-262948

党5~262859

版: 5-265471 內線284



新昌置業洽

①堅尼地域商策區四百呎至七百餘呎 ②中區永古街金厝七百餘呎沿租 @中亚第字接由四百餘呎至千餘呎歐備齊全 治祖**毗**語: H249311

(105年期) 九龍旺角花園貨183—189號(近太子道) 「樓A座三房一線選平台1,250尺只售\$204,000.00 **永安祥置業有限公司** 電話 | 5-430303( 七級) 地 盆電話 | 3-956430 ( 假英联盟 )

厦 西環大道西590—596號 住宅:五樓B座二房一桌運平台 1,290呎 只售\$213,000.00 五樓D座二房一桌運平台 1,270呎 只售 200,900.00 五樓E座二房一桌運平台 940呎 只售 190,000.00 粗金 3,200.00 任制:59290地下 粗金 3,700.00 卽實卽住首期一成餘九成可分十年低息付款

深水埗醫局街129號 1600呎 式模商業2100呎 域:恒生銀行九龍區行信託公司治3-314411

**永安祥財務** 複舖按揭入加按亦可 高建八成、十年付款 月息0.833厘起每萬元月還\$182.20 期票贴现 出入口單 工商贷款 **香港永樂梅13—17號二樓電話:5-430303(七獎)** 

品 中 大厦寫字樓

三百餘呎 七百餘呎・

彼輔道中科句乍街口香港華人銀行大厦 宫字楼面積数百呎至一千餘呎 電話:H244138內錢223或224 香港事人銀行租務部治

租

中區永樂街45--47號三、四、五樓 500呎 \$1,000 1000呎 \$2,000 電話:5-453057

超值模字简餘一單位 即買即住官期一成餘九成可分十年低息付款。

永安祥置集有限公司 5—430303(七钱)

買責租賃 費用應宜 易於查閱 收效宏大

| 更二第張四第 日七  | 十月七                     | 年已丁曆夏  |
|--|-------------------------|--|
| *************************************                        | 期星                      | ***<br>E :   |
| ◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆                        | 今今今今今<br>何成水)( )        | 日期)(公司)  |
| 製品 MARY STAR<br>打算士 NEDER EEMS<br>香港 ZIM H.K.                | 新加坡<br>美國               | 州一 淮 華 月 新 州 一 新 男                                     |
| 照自由 AM.L.BERTY<br>洲 CHEUNG CHAU                              | <b>美国</b>               | 发 · 大 · 大 · 大 · 大 · 大 · 大 · 大 · 大 · 大 ·                |
| 風 NEW STAR ■ MAER ■ MEW STAR                                 | SK新加坡                   | サー 類 類 ガー ガー 関土基 サー 沃 華                                |
| に BATJAN<br>住 思 LYCAON<br>(分準節 ORT-EDUDATOR                  | 基础                      | <b>州一大古</b>  |
| 対策 STRAAT HOLLAND  | 上的                      | ガー 技 華<br>ガー 恰 和                                       |
| で鴻山大 YASUURASAN MARU<br>赤 GASSIOPEIO                         | 日本                      | 州一高信   |
| 利 GOLDEN VICTORY<br>图 TUNG HAI 6<br>[來二號 HUEI LAI 2          | 高雄                      | 州一東部   |
| 就 GREAT GUIDE<br>大 遊 九 AKIHIRO MARU                          | 日本日本                    | 一  |
| D尼伯美利TAMURAEVERETT<br>及沙馬達 VISHVA MAMTA                      | 新加坡                     |  |
| 国際民士送ALVA MAERSK<br>とか西長 ORT。CHIEF<br>和 HERO                 |                         | 一日港鉄   |
| 開始原連続PRES。FILLMORE<br>大部一號 KIEN HWA 2                        | 美麗                      | 一日東海   |
| ※ 來 TAI LAI<br>附此信士並PAN.LEPESHINSKIY<br>※ 猫 HAI CHIANG       | 新加坡                     | 二日。非土海   |
| 全 横 GOLD BRIDGE  | 基整                      | 二日第八八二日 老 洋  |
| 交送 ENDURANCE 整 性 HALLDIS                                     | 與<br>野<br>級<br>馬尼       | 二日東陸   |
| SANTIAGO ESTERO<br>BLUE MARS                                 | <b>Э</b> ЕЩ             |  |
| 弱 卒 EHERALD<br>科邦力加 NIPPONICA                                | 日本                      | 二日東方   |
| 太 區 基 APOLLO PEAK<br>東洲企業 AUST-ENTERPRISE                    | 新加坡                     | 二日大三二日份和   |
| 会域、GOLDEN LAKE<br>路 MINAROSA<br>会 GOLDEN PHOENIX             | 日本                      | 二日天時   |
| 安 榮 TRADO<br>柏 編 森 PAVLODAR                                  | 新加坡                     | 三日、新英人   |
| 博多丸 HAKATA MARU  | <b>基础</b>               | 三日日野   |
| 在 SUN LOTUS<br>東 美 EASTERN MINICON<br>孫 選 HAI YUN            | 調尼拉                     | 三 三 東 瀬 一  |
| 山株好仙 SANGERHAUSEN 括  | 日本<br>美麗                | 三日 拾 和   |
| 海 ※ ATLANTIC ALBATR  | OSS基础<br>欧洲             | 三日大古   |
| 要 SL.MCLEAN 建 SL.MCLEAN 是 SENWYVIS BENWYVIS BENWYVIS         | 英語                      | 三日二大二百二十二  |
| 沙 歌 英 SURCOUF 姓 EVER MASTER                                  | 高能<br>高能                | 三日初始   |
| ERISKAY  | 送隆<br>法隆<br>日本          | 三日 沙 階三日 大 古四日 永 泰                                     |
| 南 岡 丸 NANRYU MARU<br>序被編土基HULDA MAERSK<br>藍 編 洲 LAMTONG CHAU | 日本                      | 四日 海 岛   |
| 達利股 PENELOPE   | <b>欧洲</b><br>日本         | 四日華林   |
| 百年22 PALAWAN<br>大雅山 TAILUNGSHAN                              | 具尼拉<br>美谷<br>日本         | 四日次二十四日次日本   |
| 太子田 PRINCE-FIELD<br>土拉和 WLADYSLAWOWO<br>※ BENNET BREEZE      | EK#                     | 四日天鲜   |
| 大和九 YAMATO MARU<br>北福里 LOAD STAR                             | 日本                      | 四日天三   |
| 弘 是 丸 KOSHO MARU<br>亚 馬 本 ASMARA<br>約翰馬士基JOHANNES MAERS      | 日本<br>以<br>以<br>以<br>以  | 四日天一样一四日 有一些   |
| 金 翠 KING HWA<br>光線回聴 STRATHALVIE                             | 英雄<br>近斯舞               | 四日東海   |
| 東方斯員 ORT-MARINER YEM.YAROSLAVS 野迪美夫 GRODEKOVO                | KIY 漢洲                  | 五日 海 不   |
| 新遊黃天 GRUDEROVU<br>和平釜山 HWAPYUNG PUSA<br>AZUMA GLORIA         | W Œ∐                    | 五日 東 女   |
| 日 奥 YAT HING ************************************            | 上海                      | 五日 日 英   |
| 出口数 EXPORT BANNER  TUNG FAU                                  | <b>英雄</b><br>基 <b>链</b> | 五日東海   |
| 莎蘭姐—號SARTUNA 1<br>美科库京 MERRY VIKING<br>島 與 FORTUNE RUNNE     | 英雄<br>R 日本              | 五日神神神  |
| 整件工 LITIJA   | <b>全谷</b>               | 五日 跙 選 大日 東 豇  |
| 多力 AEGIS DORIC<br>班····································      | 日本<br>RSK日本             | 大日 周士基   |
| 黑 鉱 BLACK WHALE<br>美属  BULSOOK<br>路                          | 受令<br>RY 基礎             | 六日 水平行   |
| B STAR ALDEBARA  | N 日本<br>釜山              | 六日三十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二              |
| 类类法的种AM。APOLLO<br>专利强士 BONITA ACE                            | <b>美麗</b>               | 大日 天 元   |
| 高力動 KORRIGAN<br>艾森斯羅教PRES EISENHOW<br>興 董 九 KOSAN MARU       | er 🥦 📺                  | 类  |
| 長 勇 EVER VALIANT 和本主 NL-KOREA                                | 遊離                      | 大日 利 達 七日 産 業  |
| 液型和建筑PRES。MCKINLEY   | <b>美國</b><br>題尼拉        | 七日 百保利   |
| 加美利亚 CAMELIA<br>日本 削 JAPAN BEAR<br>東方統帥 ORT-COMMANDE         |                         |  |
| 大家器 TAGATAY<br>选上家 MUSILLOYD                                 | 約<br>阿南非                | 八日 往 華   |
| 安海馬上並ANNA MAERSK ** ** TSING CHAU                            | <b>美麗</b><br>新加坡        | 八日一谷一島   |
| 大 I SPES 数 以 KURAMA MARU                                     | 日本                      | 八日大三   |
| B  | 公英(YAT                  | 八日 建 華 八日 海 轉  |
| 解釈演奏 GUDRUN BAKKE  | 三海市<br>RU 日本            | 八日大三   |
| 受非學說 IFEWARA<br>光 大 KWANG TA                                 | 日本日本                    | 八日 饗 覧<br>八日 天 辞<br>八日 東 宇                             |
| KAE NARY<br>内野高麗 S.A.KAAPLAND<br>配 斯 IBN RUSHD               | 南非                      | 八日 恰 和   |
| 美 書 野 MAY CONISER  | 日本                      | 八日 中 央   |
| 今日空郵(星期  | ニーノ                     | <b>被郵時間</b><br>ル ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ |
| ◆展來電   |                         | 下午二時   |
|  |                         | 下午三時   |

尼泊爾、孟加拉、蘇科文、澳灣、巴盖斯坦、沙地阿

拉伯、伊朗、紐四關、南韓、日本、夏武夷、扎伊爾

· 塞浦路旗、寒雪、英三鼻蛤、投灣窗尼旺島、加納

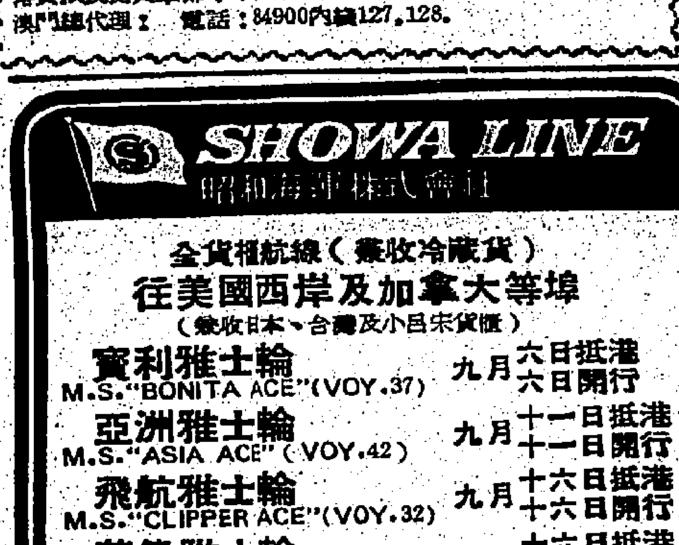
· 插句、美丽四岸中南莞、加拿大、深丽、箭唇、瀑

和安的島、斯里蘭卡、肯亚、豐比亚、斯累利斯

| WAH KIU YAT PE  | 二利全   |
|---|---|
| *************************************   | 型 與 與   |
| (数名) (四名) (任何四)(日期)(公司)   | 技 L   |
| 新海港 ZIM HONGKUNG 治形象征的 州一 新 大<br>大四种就类ATLANTIE CHALLENGE 東加拿大 州一 岡 光  | 使 一架 · 使 使 · 使 · 使 · 使 · 不 · 不 · 不 · · · · ·                                  |
|   | 行 新機 以 期在 途線 计 果 <b>八是 八是</b> 蒙 式正 <b>大</b>                                   |
| 力打算士 NEDER EEMS 基因形 一日 蓬 翠 或沙翼建 VISHVA MAMTA 英大西种東洋李大二日 東 亞 蛋 因 MAINE 加州 三日 怡 和   | 就 使   |
| 柏疆 建 PAVLODAR 加州西北太平洋三日 翠 林 長 離 EVER MASTER 加州克利斯多實四日 利 達 英 SL.MCLEAN 英數 四日 海 镫   |   |
| ERISKAY   |   |
| 音樂廳號 PRES. POLK 浴杉磯 六日 極 統 監 編 編 LITIJA 西雅風溫哥錦六日 蓝 選 複彩建士 BONITA ACE 美國西岸 六日 山 下 利來真實 NEDLLOYD KOREA 拉丁美洲 八日 液 翠  |   |
| 是 对 TSU 经约美大四种人日 百保利日本 期 JAPAN BEAR 加州 八日 海 選 THEN ORT COMMANDER 加州纽约 八日 港 郵  |   |
| 大家 聚 TAGAYTAY 温研整委內理权允日 日保和<br>麥堅利鏈使PRES。 MCKINLEY 加州西北太平洋九日 週 統<br>超過鴉士 ASIA ACE 美國西岸 九日 山   |   |
| 是 郑 EVER MERCY 加州 十日 利 差 陽 與 丸 YOHKOH MARU 美國西岸 十日 川 崎 亚睾属土基ALVA MAERSK 加州紐約 十日 周土基 宏 安 MICHIGAN 西雅圖温刊等十日 伧 和   | 西斯純奶果克瑟青餐玩在寶克   |
| 新華菜克 HOWELL LYKES 異型影響 十日 恰和 欧洲 銭   | 形 一   |
| 忠 肇 山 HONESTY SPRING 地中岛 州一 華 山<br>大 和 丸 DAIWA MARU 澳堡鹰特丹 四日 汎 并  | 一 第 航   |
| 中多九 HAKATA MARU 巴薩伯那級那個三日 日 李 山格好仙 SANGERHAUSEN 美堡鹿特丹 四日 東 亞 蘇絲斯士 CHEVALIER ROZE 美堡鹿特丹 四日 沙 塔 大 阪 黄 OSAKA BAY 美堡南安省镇五日 太 古  | 港澳飛翼船有限公  |
| <b>漫雄選士</b> BENWYVIS  | 一张一张一张一张一张一张一张  |
| 国 山 TOYAMA. 医特丹斯顿堡七日 資 隆<br>史 洲 美   | 麒鵬龍鳴鴻騰達鳳燕   |
| 解 協 POYANG 新西蘭 ボー 大 古<br>東方企業 ORT.ENTERPRISE 漢洲 三日 港 軽<br>安 英 TRADO 漢洲 三日 新 與   | 香港開 上由午八時起至下午六時半。每半小  |
| YEM.YAROSLAVSKY 澳洲 五日 華 环<br>澳洲企業 AUST.ENTERPRISE 澳洲 七日 恰 和<br>NIMOS 西澳洲森尼 九日 麗 來   | 澳門開由上午八時起至下午六時半·每半小<br>大工工香港:上環新填地港澳船碼頭電話:                                    |
| 即·巴·中東義 山山全帝 LANKA KANTH 科倫坎 州一東亞   | 售惡處香港:上環新填地港澳船碼頭 電話:<br>會惡處澳門:新馬路國際酒店電話:                                      |
| 大立資 TALABOT   |   |
| 新 星 NEW STAR 科 NEW STAR 科 NEW STAR 和 NEW STAR A NEW ST | <b>灣</b> 计立與大連四排  |
| 通知第十 BENWYVIS 超数巴 五日 太 古 OCEAN ESPOIR 遊斯舞 五日 遊 選 以 HONEST RIGHT 建文プ科 六日 部 的 旧 値 MING SHING ・・・ 大社会 六日 明 仁   |   |
| 多 力 AEGIS DORIC 遊斯舞 大日 馬士基  | 〉 と と と と と と と と と と と と と と と と と と と                                       |
| 光 型 KWONG FUNG 面丁塞得港 七日 東 方。  | 紐約、波的摩、波士頓、曼城、紐區克、查爾斯勒、沙灣平<br>新奧爾及、武侯、加坡士頓、侯斯頓、邁亞米。                           |
| 米 B KWONG FUNG 出丁単得港 十二 取 カ<br>東 南 亞 綫  |   |
| 清秀丸 SEISHU MARU 新加坡 拼一 海 新田島 九 TASHIMA MARU 新加坡庇能 卅一 東 洋 安 HORNED OWL 新加坡庇能 卅一 版 成 市 特 EASTERN POWER 经谷 卅一 順 利  |   |
| 体 就 GREAT GUIDE   |   |
| 秋 東 元 AKININO MARU 新加坡 二日 海 聯 安浦山丸 YASUURASAN MARU 新加坡 二日 海 聯 数 坐 EMERALD 馬尼拉宿務 二日 東 カ 美 最 AM. MIST 新加坡受谷 二日 美 輪  | 本公司炎涌四號碼頭鐵事處 電話:12-268021<br>附出於:落涌四號碼頭 電話:12-246121                          |
| BLUE MARS 棉鎖 三日 中 海<br>東 昭 DONG MIN   | 接懷部:灣仔立與大厦四樓<br>新貨紙及提貨單部:中區康榮大厦地庫 電話:5-266041<br>海門納代理 # 對話:84900內益127。128。   |
| 東 EASTERN MINICON 局尼拉宿務 四日 東 瀬 厚樓周士基HULDA MAERSK 经谷新加坡 四日 馬士基 花 SUN LOTUS 新加坡時間 四日 東 華  |   |
| 会 湖 GOLDEN LAKE 新加坡巴生 四日 大 深 遊 MINAROSA 新加坡巴生 四日 天 鲜 大 子田 PRINCE FIELD 新加坡巴生吃能五日 協 成 全事士文 KANEFUJI MARU 新加坡巴生 五日 東 源  | SHOVA LINE  |
| 金富士丸 KANEFUJI MARU 新加坡CE 五日 永 研 是 BENNET BREEZE 雅加達源水 五日 中 選 弘 是 丸 KOSHO MARU 新加坡巴生 五日 天 斯 北 祖 里 LOAD STAR 新加坡 五日 大 三   | 全貨權就線(養收冷藏貨)  |
| 大 和 大 和 A YAMATO MARU 馬尼拉 五日 中 失 新 和 HERO 雅加達和永 五日 聯 紀 古 華 丸 NANRYU MARU 曼谷 五日 永 第  | (   |
| AZUMA GLORLA 新加坡 六日 東 洋<br>李龍姐—— SARUNTA 1 新加坡巴生 六日 雄 海<br>大龍山 TAILUNGSHAN  | M.S. "BONITA ACE"(VUY.3/)  D. J. J. H.    |
| MARTING MARTI | 飛航推士輪<br>M.S."CLIPPER ACE"(VOY.32) 九月十六日開<br>M.S."CLIPPER ACE"(VOY.32) 九月十六日開 |
| E 光 大 KWANG TA 新加坡巴生。九日 大 第<br>K 本 本 郊 MAY CRUISER 編尼拉 九日 中 ダ   | M.S. DINAMICACE (10142)   |
| 英型大 KOSAN MARU 新加坡巴生 十日 東 海 BOUNTIFUL COUNTRY委谷 十日 東  | 收貨站:九龍油塘灣太平洋倉庫有限公司<br>電話:3-480915,3-481775。<br>选通現代貨箱碼頭 電話:12-268289。         |
| 台灣·日本·金山稜   |   |
| 新 王 HAI WANG 当隆 州一 永 市 東海大学 TUNG HAI 6 高雄 一日 東 6 美麗 星 MARY STAR   | 非律實護 "  |
| 神 類 学 EMENTURE 高地基準 二日 奏  | 直航:小呂宋·<br>大·和 丸<br>M.S."YAMATOMARU"(VOY.9) 九月四日抵河                            |
| 和 和比例上至PAN。LEPPESHINSKIY 日本 三日 非土地  | 等<br>M.S. "MAY CRUISER" (VOY .) 九月八日抵済<br>M.S. "MAY CRUISER" (VOY .)          |
| 海 強 HAI CHIANG 海雄 三日 永 三日 多利 海 福 HALLDIS 日本 三日 多利 安 遅 ENDURANCE 別島 三日 東   | · 本 本 女   |
| SANTIAGO DEL ESTERUET 三日 大<br>土 拉和 WLADYSLAWOWO 日本 五日 天<br>中 温 HAI YUN 美版 五日 永  | 时<br>所否处定人回來本公司辦理船邊提定手級,否則將領<br>被<br>,所有一即更用及其、火、水險等意外,被應收定人負                 |
| 非洲 綫<br>大西种之类ATLANTIC NEPTUNE 西非 加一 川   | 管管付货基本的   |
| 利 · RIVA · 网邦 · 一一 · TO   | 和 CENTRAL MARITIME LTD.   |



百 加爾各答、古大港、仰光。 人三七六六七六 中华 X印尼怡美利 XTAMURAEVERETT 九月三日 一發利怡美利 九月十二日 九月十三日/3 FERNANDOEVERETT **大萬利怡美利** 九月廿二日 九月廿三日 MANOLOEVERETT 《不往》司 電話:5-233181-10 往:星加坡、椰加達、三寶醴、泗水 香港康樂大厦21樓 墨務部:5-262071-20。 九月十六日 九月十七日( 〈利民怡美利 》澳門代理興配行宜安街11-13號 電話249 **SRAMUNEVERETT** 直航澳洲雪梨、墨爾砵、阿德智 **}發利怡美利** 十月三日 十月二日 FERNANDOEVERETT ·天到達雪梨(大量貨箱供應) **〉往:喀拉嗤、達文、莳林沙、巴士拿** NIMOS 9月8日 9月8日 9月9日 東拉華BungaTeratai 9月139月139月14 九月七日 九月六日 STAR ALDERARAN 往:略拉嗤、刁拜、遵文、形林沙、巴士亭。



九月士六日抵港人 M.S."DYNAMIC ACE"(VOY.19) ★直航:小呂宋。 **双发日期:船到两天下午五時** 收貨站:九龍油塘灣太平洋倉庫有限公司 電話:3-480915,3-481775。 **跨涌現代貨籍碼項 電話:12-268289.**4

:星加坡、巴生港。 M.S. MARUI MARU"(VOY.10) 所各处议人即來本公司辦理船邊提近手級,否則將沒存金 ,所有一即費用及其、火、水險等意外,概能收貨人負責。

貨幣付货法專館

四日 太 古三日 第 典

五日、秦

**ERISKAY** 

GOLD BRIDGE

GOLDEN PHOENIX

西非直航 "ATLANTIC NEPTUNE" 大西洋之實質A3320000 直航: 西非各埠

南非直航 "SCOTLAND MARU" 二日開始收貨

Missing Durban (12天) CAPETOWN. PORT ELIZABETH 没 EAST LONDON 收貨站!養殖。量利行貨倉有限公司

川崎(香港)有限公司

### 墨西哥航线 遠 東——墨西哥及中美各埠 ELENA:

九月十五日抵港 十六日開行 往:安遜那違、文些路、阿肯 浦爾科及中美、科林多港 ~ 聖約瑟、奔塔阿勒那城 For: Ensnada, Manzanilio. Acapulco, Acajutla, Corinto, San Jose & Puntaremas.

香港代理:福來輪船公司〉 公香港康樂大厦21樓 電話5-233181(10級)√ 資徽代理電話:5-262071(20) 澳門代理與配行 宜安街11-13號 電話:2493.

保利 香港集邦行十九雄 電話:5-253141。 WILLINE 香港-

即船箱日已貨

SEES barber blue sea

九月六日抵 東岸及加工日抵港 行港

尖沙咀九龍倉8號倉(由五號閘入) 献語 1 3-687565。3-675151(內議208,210)

# 



特别加班

A全程足五天 9月24日. 上午出發晚上返港 費用\$1150只辦一團

WAH KIU YAT PO

上午出發晚上返港 費用\$1290只辦兩團

本團特訊

21, 24, 26, 27, 30,

8月27,28,31。

- \* 航空公司、各大酒店、旅遊局及有關機構特別聯合贊
- 助,無論食、住、行都均勝一等。 \*酒店及一切交通全年預先定受,絕有臨時更改之躰。
- \*行程精心策劃、查答查美。保証絕無舟車勞頓之答。 \* 赵位家華本受 \* 四晚不同情調夜總會 \* 等壁座師美面 "欣赏各颗麦演節目。
- **# 任晚均爲圖員安排餘與節目。**

9月2,3,6,8,9,12,14,15,18,20

21,24,26,27,30,· 10月2,3,6,8,9,12,14,15,18,20。

- **\* 账格訓練之經驗領驗隨圖服務。**
- \* 時請非律賓旅遊局認可之等遊沿途等器籌解。
- \* 出發前來緊招待。醉她當地之一切其土人情。 附注:報名前請書閱其它旅行團作一比較 + 。

Fiesta Filipina. spr 責律質性無過差損調整

Manila Garden Hotel TROPICAL MARKET

- 馬尼拉一聲瑤一肯尼夜總會
- 上在派池傍里行佛愣餐火舞會,欣賞大溪地土風舞,泳衣時裝表演及著名樂隊演
- 下榻夏宫假日大酒店。 第五天 艾蘭迪一百勝灘一海上賭場
- 第六天 馬尼拉一非島文化村一EDUARDO'S夜總會 至深夜。下榻花園大酒店。
- 第七天 馬尼拉一香港 自由活動購買土產紀念品,下午由領隊陪問乘噴射客機於傍晚安抵香港。

上大大海向下列各大旅行社報名查詢大大

### 旅遊企業有限公司

台灣 黃寶團九天\$1800 (週末遊)

東韋 日 十天 \$3290 17/9 15/10 是 合(淺星期日出發)

### 我我看他及这生物也

曼谷之旅五天遊覽團 全程HK\$1599 C.1免簽证 住宿兩晚芭堤雅,貪宿一流 乘中華珍寶客機,保証兌現

> 北龍翔校道92-94號 遊教大厦八樓B座2室

# **逢星期日出發**

# 国的。本民國之花族行社本

高雅\*實麗\*亞里山\*溪頭\*墾丁\*渡賢月

八天 \$ 1050七天 \$ 90五天 \$ 70四天週末国连投票 \$ 99 拾月六嶷雙十臺賓團蓬吳\$1480。吳\$1550

七天環島。\$1550。達墨朔日出發 九天阿里山。\$1690 造黑期六出發 PHILLIPINA \*\*\*\*\*\* 日本本州六天\$2050 考%%%光光

韓國、漢城四天 \$ 1750 、维星期六出發

台灣九 天\$1460 造星期六出發 是谷五天\$1599选级期日出数CI免款证费

日本庫兒島\$2680 多多彩彩 韓國四天 \$ 1750 逢星期六出發 代辦非中各國簽証·團體出發·特價機果

### 所得相对了组织公司 与。444007至444000

七天 HK\$1290

(Alexa)

曼谷 日本 全本州七天 芭獎雅六天 HK\$2590 HK\$1590 选赞快温龄波 大阪京都富士山 東京日光鬼怒川 一決潛店·四晚表演 逢星期二出發 连遍六及選日 依期出建 **公外出股** 

古港德輔道中121度周太福尚至大院()

选星期六出發 早機出發・晚機返港

数迎持台証参加・特價優待 **车崩特快台征。代訂世界各地**酒店

· 行程舒通、率人領除。一連酒店、兼內陸機 歡迎持合証参加·特價優待

事解特快台缸。代訂世界各地酒店

香 非申请德輔道中先施大厦 1308室

\$1490 逢星期六出發

早機出發・晚機返港

住圓山

環島

住宿:圖山、芝東坡、華王、梨山賓館等 特點:行程舒進、本人領隊。一流海店。兼內險檢 教迎持台証参加 • 特價優待

度积强度

# 5-733740

韓國鹿兒島\$2650 全程九天 回程可免责件智台北 9月21日出版 非島碧瑤 台灣環島 七天\$1290 阿里山九天

六天\$1280 \$1820(連証) (CI克簽証費) 出發:9月10,24 8月 26,9月2,8・ 10月1,8,29

◀代辦各地應價模票及簽証▶

# The office many comments

日本全本州七天\$2750 7/8 14/8 21/8 28/8 4/9 泰馬是十日滋養\$2990 24/7 7/8 11/916/1013/11 日本本洲韓羅姓\$2990 30/7 6/8 13/8 20/8 **庫兒島南北九州 \$2780** 30/7 6/8 13/8 20/8 美加東西岸西岸 \$8280 11/8 3/9 9/10

台灣阿里山芝麻\$1550 日本東京富士山 \$2250

9月612182430日

韓國四天 \$1690 8月26日

泰國五天\$1490 逢星期六出發

(遙遠六埠期出發)住宿台北個山新館・石門芝蘿城・高雄 **台北希爾頓大飯店**。爾晚春華夜鄉會。

七天 \$ 1350 ·九天 \$ 1490 \*代辦特快台證 \* 參團台證 \$100

四天\$1050 二十天\$1310 九天\$1430

芭堤雅六天 谷 超級貴賓遊 九天 \$1430

代各地機票 學生機票 移民機票

四天\$1690 九天\$3180 六天 \$ 2410

\$1550

# 3-676111

四天\$1650 9月3.6.9.12 五天 \$ 1490 韓日九天 15,18,21,24 天天 \$ 1550 \$ 3250

日本精選團 六天 \$2290 27/8 10/9 24/9

口 /写 阿里山 九天\$1750 20/8 27/8 3/9 10/9 17/9

曼谷 法假国 28/8 11/9 25/9 N

非律賓 七天 \$1350 黄雲圖 22/8 13/9 22/9

台灣墾丁的英国

九天1650 七天1450 島來·野梅·陽明山·古宮博物·中影公司·岛烈国 台南。日月潭,澄清湖,佛光山,雅豐島、彩化大併 住宿園山及希爾頓亞士都及內陸抗機 6/8 8/8 21/8 10/9 22/9 27/9 雙十節國慶十五天 \$1550'3/10 5/10

( 歡迎各界社團間鄉會委託 ) . 5 23 21 84 - 6 代理航空公司 層票

日期:多多多多

台灣芝麻城咒类\$ 1999 连星期六出發

日本本洲七天\$2590 進星期二出發 香港銅鑼灣軒尼特道母號全聯西葉中心1702室

九龍桐士甸路10A地下

16 16 181 He He

天\$2650 天 \$ 1650 

七夫 \$1290 七天 \$1350 **山海** 阿里山联岛 全国大出致 七天 \$1550 九天 \$1750 四天 \$1690 五天 \$1790

\$ 2680 \$ 3250

### 5-431255 7 33中17.租施利街12舞萬安大投西县

天\$1550 星期六出發 日本本州次天\$2080 韓日九天豪華團\$3250

日本鹿兒島九州七天\$2680 星馬泰士—天\$3250 菲律賓六天精選51080

、漢城九州本州 愉快非島遊 本州鬼怒川 七天\$1290 十天\$3290 七天\$2590 九月6,12,18, 13/8 27/8 17/9 造星期二 24,30-回程可停留台北 由大阪至東京 住馬尼拉花園 首刻新行程: 遇进韓國及日本九州 製日夏宮陰塔 增进链 超湖 舞台等新型酒店 名時,由大阪運港。 大津、鬼怒川 一流涌店。節目豐富 等新是是正

(夏宮大酒店)

(菜內航機 千里達泽店 (百勝灘酒店) (拉瑪達大酒店) (拉瑪達大酒店) 第七天:順尼拉一香港 出發日期: 27/8 2/9 8/9 14/9 20/9

九 得包围 "致元"(611年)外之的特别人) 夏十502年)

### 3-944255 旅遊公司

漢城 五天旅遊園 草草 図 板門店・華克山莊 \*逢星期五早上乘華航车人領除出發

【包括簽証費 】 中国)太平洋酒店衣劫台 酒店:日本韓岡第一大酒店(過境一天) 漢城最新最豪華之巴喇沙酒店

華克山莊設有賭場之别墅式酒店 旺角彌敦 道729號 电下

學生 旅遊 移

台灣 4/10及8/10出發 (基本) 非律賓 世天\$1290 碧瑶

台灣阿豐山九天(逢豐期六出發) 精選團 \$1740 | 酬賓團 \$1510 首創儲蓄旅行 代辦各國簽証 旅遊來宣泰·便宜又愉快

·九龍爾敦道655號胡社生行907-8室

### 十二 臣二 5-438871 韓日福岡板門店

華克山莊豪華團 七天貴賓團 \$1230. 五天\$1790 住花園、新松園等大酒店。 造星期五依時出發

台灣阿里山 古城六天 \$ 1550 超級豪華團九天\$1730 進星期六依時出程。

## 怡樂遊覽社

阿里山九天 \$1750 快樂 寶 島 遊 七天貴安遊 \$1550 墨 台北四天組 \$1050 日本七天精選團\$2590 \*力1月月8月27日 \* 曼谷芭堤雅五天\$1490日 ● 食宿 一流 ● 代辦各地機聚滾延

●行程妥響●簽筐需時数者從速

馬星泰十一天3260 馬星七天2620

美加西岸49994專售美加機票。

學架造

旭敏寶 朗智燈 HONG KONG SCHOOL OF COMMERCE

5-781914

3-854392

3-671353

银行押账

而养英女

5-231207 5-439599

夜間短期課程班

今接受1

72,2 E,10· 夜日

深水埗青山道339—345號恆生銀行大厦3—6相

電話: 3-616809 3-616555

Mathematics Chinese History

函

院

招

Civics (公民. **Physics** Chemistry

Economics Geography

及學資格:

是多加香港中學會考·及格科目不限

Chinese Language

本校代報美加及台灣各大學入學試。

香港

第一校

西營姓

第三街103號

香港

船街9號

英專部:P.3—P.6,

中文部:中一一中五

英中部: Form I — Form 5

利瑪竇書院夜校部

九龍

第一校

深水埗

海瓊街

145-149號

預科班:港大、中大、倫大(文理組)

九龍

第三校

深水埗

鸭寮街

28-36號

Form I --- Form 5

九龍

第四校

牛頭角道

新九龍地段

預科 夜

校報班撰達

大

入學試

248086 261404

趙光

理 各

英專液校

(**建**田道達本校

全校冷氣設:

· 奖涌石梨貝大隴街35號銀行大裝涌石梨貝大隴街35號銀行大塘 成績表及相片二張,即日開始(毎日上午九時至下

5全部保送會考)

蓝

信

夜中學 逐年辦至會考班參加 英文中一至中日由初學班至中日 校長・

冷氣設

英文中

一至中

全部課室

Commercial correspondence CIF & documentation inward & outward bills

九月份新班通告 中區辦事處:城多利島后街十五號十四博 校址:香港中里荷李后道33號 北角英皇道129號 九龍油湖地灣敦道501號 尖沙咀柯士甸道81號

AM FULL COURSES 日校全科班 所科證也班 Business Studies Group Certificate Commercial/Secretarial 商業/极出 專業會計 Common Foundation Course for 銀行 公司秘证 Accountants, Bankers and **基本課程班** Company Secretaries ELECTIVE COURSE 選科 rofessional-Bookkeeping (elementary & intermediate)
Accounting (higher) Accountancy

LCC Higher accounting questions
Management accounting 符理 質 成本 質計 Costing (intermediate & higher) Auditing -專案英文 統計學 香港段法 經濟 Business communication Business statistics Elements of Hong Kong taxation **Economics** General principles of law Principles of company law Chinese bookkeeping & accounts ecretarial-Shorthand (theory & speed)
Typing (manual & audio)

English conversation (intermediate & advanced) English for commerce 簡章備索 即日開始報名

**魏二三樓** 九月二日

大五至三九 M5會考班 級一制般 各主要科目均採用課本及自職業費年及升學者進修英文

三期星

日一卅月八年七七九一屬公年六十六國民華中

# 緩已長增來年歐北輸貨港 微更望希長增使值貶挪瑞

。大不响影·竣告運付貨冬今節與聖。根銀縮收與,大

整調已經日昨價牌匯外關有出掛行銀

那本里

終進元時貨面機於 其僅節十經時法國貨傷 發力率弱・機・歐 任發的實困出金貨的學 聯紙制地料

克·銀級法 在並行和國

# 香港上海運豐銀行

田

註册有限公司)

# 綜合簡要資產負債表

一九七七年六月三十日

### 負債部份

一九七六年十二月三十一日 港幣 2,272,824,336 港幣 2,311,654,222 實收股本及公積金 195,976,947 211,079,553 附屬公司中之少數股權 3,971,466,763 4,264,756,265 紙幣發行額 48,166,881,504 54,686,596,195 各項存款 17,349,372 應付附屬公司未經綜合之款項 388,431,073 339,022,455 分行間尚未到達之敦項 12,879,197,563 **港幣 74,692,306,253** 

### 資産部份

11,248,735,539 代客保付賬項 港幣 66,261,665,534 流動資產 2,480,299,406 2,636,391,451 庫存現金及同業存款 10,380,817,047 10,433,704,703 活期及短期拆放 550,303,594 620,035,545 國庫債券 5,648,897,064 8,123,764,107 存於同業十二個月以內之定期存象 5,574,233,582 5,772,297,776 贴現果據及同業存款憑證 3,912,000,000 4,205,000,000 香港政府債券 2,076,538,304 2,404,240,316 各項投資 22,016,055,854 25,210,525,579 各項放款 4,736,849 附屬公司未經統合之投資 固定資產 1,313,957,322 1,350,884,016 投資於聯層公司 1,055,090,973 1,056,265,197 本行房查 11,248,735,539 12,879,197,563 客戶保付賬項

港幣 74,692,306,253

六五

五四

Ħ

(宝 | 宝

五五五六六五四

5五四六

老幣 66,261,665,534

品貨綫各洋南銷輸

造製地當由多品食節秋應供 落疎然仍貨節秋訂

大六四 등등로

五四 五四

聯

合汽

中

期

股息

四角

美石油消費

京

東

份平均每天進

成三

災三、災火

口超單個

土地運用問題

由法律交

日一州月八年七七九一曆公年六十六國民華中

•

界场

英國會議員比 利 訪鄉議

前政鄉 部次順局司 民年級 會返理陳鍾 政來局比商英成日逸

草灰良支

建

體會育主席 女骨醫

**總會決** 明不足

方便行 當局

切親外份白對語粤

軟院嫖問和

五今場天

IRON-FISTED

請早

- E

好有好有 笑我打我 咁

E馮田洪陳

選出新職員

判 法實価格質 THE PRIDE and
THE PASSION
THE PASSION

決局議鄉 玄田 H

三期星

函過通 政

了解自己 中 暑期舉行

坪 洲兩 幅 兩層屋地

競投 毎呎廿 熱烈 均略超底價

中国 ・ 十五萬 成交 ・ 1十五尺・限建南版・並須符 ・ 1十五尺・限建南版・並須符 ・ 1十五尺・限建南版・並須符 ・ 1十五萬 成交 





# 設府政請

当月 台門 會大

見意述陳司

概·留待下次會疑研討傷害賠償問題。此一提,認為應予考点及人命

善

K文槐遺孀伍拾元, 呈元,當婉儀捐助保

新創格風

城地 箍出雪正 泰 採花賊 棍打到 是正大人 帝漢 招女聲包 出尹朗有 童狂 點 半





程

日六

国場飛<sup>省</sup>飛型實交四 攻劈屍與射失胸作起

**业故仙夜天百皇比哥** 温事巴譚方片牌距倫

旗主星巨進新大阪

拂中辛妖山鐵

狒邪巴兵数牛

機**啖萬千特隆** 止爲化變拔幻

。映献天明。

· 樂 而今

**的宿合作負責介紹關於世界**的宣傳,介紹其他國家的一門年在阿根廷舉行之世界不

界映

的該外球 有節 倒丧 關目 在之

電何事獨 傳守。家 資信今播 料和日映



魂

與愛雲芬

是

高

政委員會

的

起歷的上 來其氣的 呢境氛緊

。的的摄 图停: 受染危

總

上官靈 膊 露 掌門 色

EE 相

昌 格在美 卷

· 是妄怕清岳人 正 特· 惡楚閩, 明 概越 脾荷亦多

列的片付硬硬呢?使銹的然中緊痛的號,?時你內計學 ,張旗·大甚驚·的,時說向: 特局將却哭至惶你生都炸車適當

試婚

<sup>保</sup> 行即房

機婦之 設之用

一天・欧州

陽城別城別

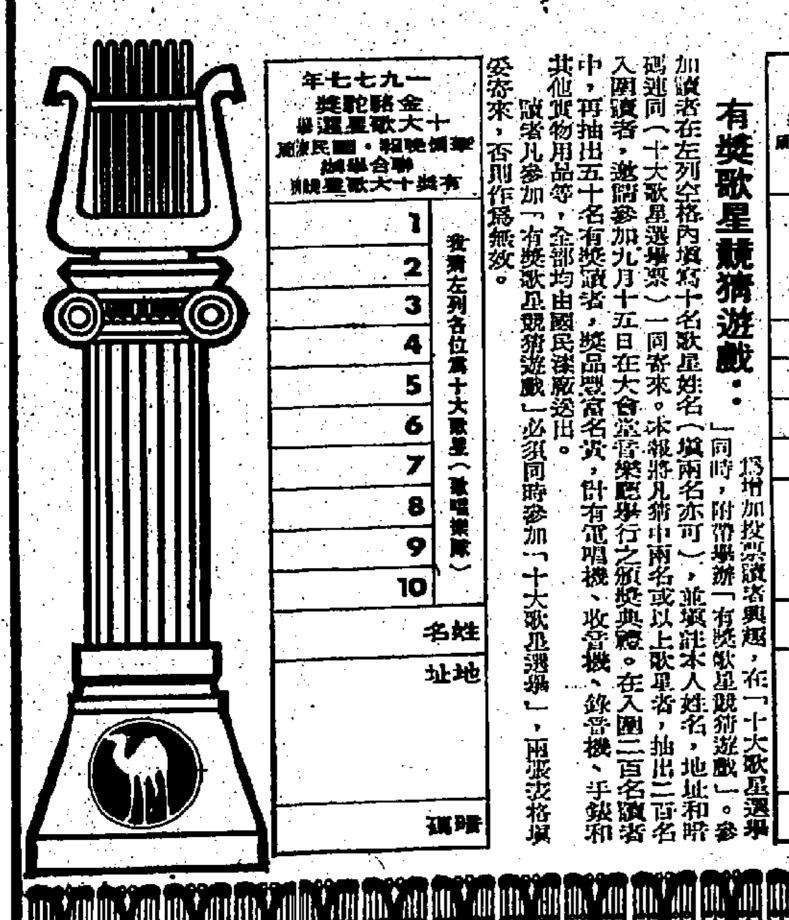
的儒囘公司、由金與賢、

· —#

极美唱歌

辦舉合聯厰漆民國 報晚僑華

舉選星歌途前有最暨



年七七九一 年七七九一 獎 壁 銀 単 選 量 歌 途 前 有 最 順 津 民 国 ・ 報 晩 儒 章 粉 挙 合 聯 有獎歌星競猜遊戲· 我選左列各 8 歌唱樂館 9 10 名姓 名姓 址地 址地

每一张遇票最多遇十大歌星线歌唱樂隊上 人及没有前途歌起四人,遇了

以改变丘省农民甫上, 至或歌唱樂隊如屆時不在香港或朱能親到領獎,作為秦權論,主辦機構有權 公理或歌唱樂隊如屆時不在香港或朱能親到領獎,作為秦權論,主辦機構有權 公存復在領獎日親到大會當音樂聰領獎,並當場演唱名曲兩貨,以酬陳者雅意 大一歌學是 及 最有前途 歌學 優獎 數法。 哈樂學,於接變通知 大一歌學 及 最有前途 歌學 優獎 數法。 凡當選歌是或歌 名、地址和暗碼咨回荷字活道整備晚報,對面寫明一十大歌是選舉大歌是及最有前途歌是辦法。歌是及教育的途歌

在大會堂音樂應舉行頒獎典體。七七年度「最有前途歌風速縣」墨儒晚報、國民溪廠聯合縣辦一 大歌星被選資格· 

PAINT漆퇴它略 CAMEL 星

獎駝鮥金



對兒 不宣 宜絕

九七六年四月

馬

一業發展

增

易前

# 日一卅月八年七七九一曆公年六十六國民華中

馬來亞銀行

香港分行:皇后大道中廿號

WAH KIU YAT PO

業農亞西來馬 脈命的濟經爲

其中百分之八十六位於一大五年間違四百萬畝,要租植物,稱地在一九

馬來西亞專刋



工商兼發達,一片繁榮馬來西亞在工業化中, 林來立資 金及工藝

時間就是金錢,特别是對經商人仕而言,所以 旅程時間,如能處理業務事宜,自然獲益良多。 馬航的 DC-10-30 客機,特為經商人住設立 行政人員廂座,除具備大小適中的枱面外,並沿途供應 各式精美茶點,男女空中侍應人員,慇懃侍奉, 乘客可以在舒適安逸的氣氛中,爭取 寶貴時間,策定業務大計。 閣下往外地洽商業務,請乘搭馬航的 DC-10-30 客機, 親自體驗豪華舒適、省時安逸之金光閃耀的服務。

馬來西亞航空系統,爲香港往外地經商人仕提供最佳服務。



辩情請給各大旅行祖或馬航。電話5·262281·5·252321













效費式每廣分晚華大廉元天告類報僑





天三 子包 大方 大方

香米

- P

小量生品

扶加 養和路 勒

the FROTIC GIRL

有概宜不宜党・映鏡與養

篇其一連続行花姊鄉解好小

・雙矢・花正・妹上・豊子

九剛

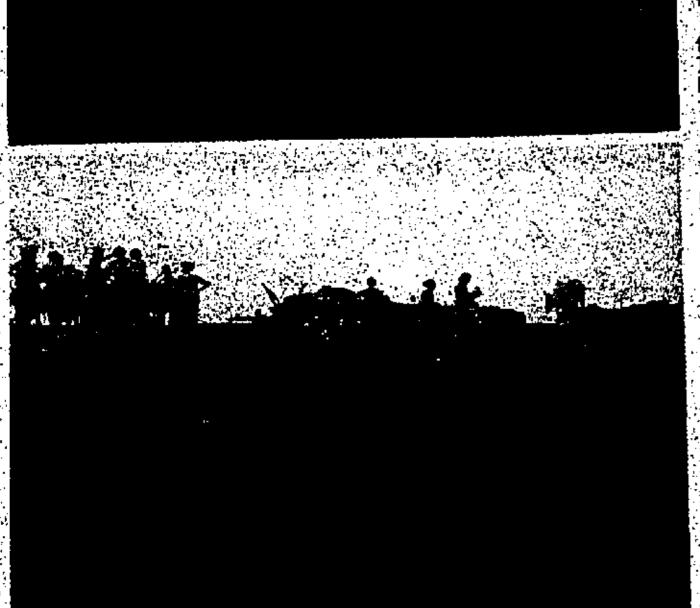




がなかけ、田田では、日本の



逢星期三出版



大水溪, 找想一 大水溪接琴施烟 的從縣著一行傳 是下祭他理一歌

遊會

園

誠虔衆信下光月

信墨章書 明多多遇到 再类旅遊

歷史悠久

○四日本本州: 1% % % % 21天歐洲: 1%

美加西岸: 21/12

7天馬星:%%%

美国加拿大: 考 %%%% 五 日 本 本 州: 多 考 % %% % 台灣阿里山:19 % % % % 角 鹿兒島東京:19 % 40,19,1% 20 40 器星聯遊:%%%%% 非洲仙境遊:%% **23** 夏威夷毒島: %% 劣 光光 澳洲 和西蘭: %%

(九龍東英大厦商場分公司・假日下午照常)

十九天特選博覽團 廿一天逍遙渡假團 廿四天豪華博覽團

人協辦各地簽証·代售世界各地機票



出澳洲・紐西蘭

十二天% %2

沿過遊本州·東京·箱根·熱海·富 七天沙 公士山·大阪·神戶·奈良·京都 災非律賓·馬尼拉·碧瑤 六天 建螺五出發

五天。建星期五出發 東京週末遊

馬尼拉五日遊 馬尼拉・碧瑤五日遊

·請從速報名·以免向隅

**网免责協辦各地簽証,代售世界各地機果** 

日本本州日光 9月22日 鹿兒島南北九州

9月17日

韓國五天

台 9月3.17.24

馬星泰聯遊 9月25日

9月25日 9月16日

10月1.8.15.22日 10月1,8,15,22日

安主持頒獎

概 討 暑 期

洁 動

成績

播用至時由波一採六出立下州上六〇用時

一放報氣, 特昨告報州

時間年間 間間 報人

英五,五阴

台

晚會

爲

年

擴大

暑期

動之藍本

職

靑年及學

生徴

集意見

貝少不貝子不其不言

, 間, 分 間 天幸 ) 天, 簡

辣一時合分

辣,,一五

**ジャク・ナ** 

人新年 時間背,時間所入新時間 人則一報時間

・報序簡大へ)報

。順簡

機。

へ〜報

機械傾呼が

問新報呼叫,

。 , 開報 , 時 開

〇六 人新年漁 續州 《 氣機》, 首一 時間青民 年分繼 報機州 ( ) ,〇七間簡人天六宵,賴五告年分繼四旬 州千時 ()報時氣時人新年時。青,續時

~~告新問簡人新

九龍婦

女福利會

京

髙

兒童輔導

YAT

七年已丁曆夏 吃西餐

前進,甚至通飲食習慣化,本港行動上都隨西式水水港的市民,不但 便宜

《空车

問

,白藓皮三錢,白礬三錢,煎水濕洗水外二錢,金銀花五錢,甘草節三錢,久至於級感性皮膚病,可試用:防胃 |(後下溶化),炎草錢牛。(消水煎服||芍|||錢,老熟地八錢,而艾葉三錢,阿大趾出血時,可用:西歸頭六錢,川芎類仍,可用合桃肉二両煲豬腰湯佐贈。 

爲技術要銜有年 對術<sup>粉</sup>求等關前

性睡醒時曾有兩大發生抽筋。此次中來,月經來過八次,其中三次是所追掛之後。

與血薬血弱・腫

・
北三力經・的版因 香三銭三期因薬精 附銭・剤準不力へ神

三錢、好為四

時則可,下

**分**網明

點氣 播**沙** 十告時

新聞外衛門報告

哥 

士,分汐,五氣 五天, 州分報六 分氣動每分 \_ 告時 分数氣母報,報朝, **逸五今慶,四卅,**。。

化文人工庭家 一第張七第 頁 医約額

· 依我滑,相信這是蝎虫病。 內尚未根治,道無疑禽影响你的 門後,肛門間中也有瘦接虧,還 可,來信述及在三年級時會思 問題。

珠三錢

物價在今天

對之會之本條據。內已會年雄該 巳 疑問

貴乎 胸圍工人 發泡膠工人

同居相處 工友自律 和

氣歌報,一種,專海時 岩五·員· 十十招新 天七二等間氣分分處報 完簡簡。簡歌開 心,早簡 台 歧氣 續,繼 朝報4民 少報友氣 早報友氣 記預州氣 元 彩 你天 · 報州續十閒,朝天九。,記報八歲,記報七)則分報六 门報知氣十 | 掛|| | 繼續 。 関へ新 簡機順 。 , 凝簡 報機簡 **一新早報** 

馬經

神針

全口

管理

一時州分,仙社 分,初級日 7 ,商業會計門

香

伊新得 報 生品子, 機開發, 別。 华僑 走吉

绵 2

測分へ新

· 網川 一新練簡

機開甜報



電子工人 五金工人 五金工人 電子工人 街||號地下洽。 語測電子零件

念。 事訟 蓋, 茲今 飆, 有粗

在於叔六由略夫茲大加朝地成以 밂 監察職長,供諸同な は創制文字之初, は創制文字之初, は創制文字之初, は別数 を に で の に で の に 。 に 。 。 に 。 かけ 好為先取如之 • 海師 隸•

野·之文・。 鳴 以郊 ・登 駅 海 今如 蹄 摩音・則智鳥 五一笑,曲,中,報十,不天。四國十告 分魚價州 八州 笑氣 十 的 五 ,

,告時 〉 简 俾 · 報仰導, クターの 機・報 欄,真天前 機,報辦州, 級州狗氣報

機, 被州 □□ 键後 事 □ 服影新 剖 □ □ □ 影新 剖 事剖 +0

上ER。 一時十分,全日播 時四十五分 リロ五十 R H 分五 A A 分 A A · 分 の2夜最

你新報

知即

五分十名片的 • 🖳

人 梁 约

登詞出席 を な を を な を が を を が を が を が を が は な は な や の に 。 に 。 。 に 。 に 。 に 。 に 。 。 。 に 。 。 。 。 。 。 。 。 。 。 梁行一項「暑期活動話明年」晚會。本年全部曾参加該中心活動之青年均被明年活動監圖,期望更進一步推動更多活動項目,以更廣泛地迎合背少年需工友及學生,均有参加,情况熱烈。工友及學生,均有参加,情况熱烈。2. 是,前(什八)日假座中心舉辦「暑期活動話明年」,以晚會形式進行,各一之奏芳ण葵芳青年中心,暑期活動將結束,為檢討本年活動及徵集參與者對一之奏芳ण葵芳青年中心,暑期活動將結束,為檢討本年活動及徵集參與者對

組

心本年所辦活動

期活動,目前榮經接近完結。但其中有關中心之與趣小需求?以作爲明年暑期活動鑄備之參考資料。 ,座談外,並有茶點招待。同時更微詢一般青年對該中 电一式,二四四九五六齐新贞眼前現實出實施問題為主,何會繼辦至十月後完結。

測量員之 工程測

人機構看齊 **之頂薪** 

高

九與節新

波新新 天匹終報 春報報 易下, 六報中, 網五所午香時告俱新空時 樂明中,部簡俱新 日市證新

部領集新),報樂開 下午股市资易所以附班。 )報樂明 天()報 漁へ一般 误機, ○一,猛,○千新欧 猛報 〇六・ 職・首一新 一〇〇関 報〇六漁新首一,,新 雅·首一民間 〇新祗開 歌 〇 〇 天 簡 。 千 明歌 簡 一 機 · 千 氣 報 過 前 一 報 〇體,千腑〇般卅週報 〇撥州週報 类

一時十分・完播曲 神探 一時十分,完一時十分,完

育俠 坌子 ・・・集五新にお・ 片十い・OエA 分開 PH 「第五) ・及しOG。分 O∃x m ₪

, 予 表 概 氣

Eca珠 TET台

一二二 御時。 樹十 ·士 五 五 分 國籍 全

過篇一報,報〇,

州

· 見,史 雅 童新へ

**時四十五分,天** 

, 易上・光 簡 の 所午 香 ン報 • 新報 報日天 ,,記氣 亞州二〇 咖 分咖 **啡**, 啡 , 告時日,二茶間茶一朝 州, 記漁時, 简, 時 閒

人新年時。,時時繼,時間實,一間,續州 (間,根別 新班分(新。民,譯報譯,) 維斯斯旦,繼頭 天新傳第新 年分簡日新續簡 氣頭墨〈雞頭 母,報記閱亞報 報專〉繼,簡 人新,)簡且, 告輯。禮州報 

河里 台



日潮汐 DIES NOTE SENSO

三期星

非島旅 会淡等人水・

吉旅

簽證部電話:3-845001 九龍油龍地寧波街廿九號二樓

百威旅運.電視週刊.雲絲頓香煙 ⟨聯合主辦⟩

9月3日(星期六) 香港卜公暉頭集合 下午6:30至11:00 下午2:30至5:30 數樂時光

大字運抽獎:台灣來囘機栗·電子瓦探·化裝品

→與品包括:麵意恤·蚕絲頓紀念過品 百威旅運。德輔道中有餘大厦705室 香港區:查詢電話: 6-433774 6-433778 售票 虚 干莱時裝香港銅鑼灣白沙道十八號地下 九龍區:千島時裝公司彌勢道五二五號地下

\*總統府前海陸空軍萬人大阴兵花車遊行 \* 家國府安排而目。 夢觀組國十大偉大建設 \* 来遊慈湖湖 蔣公陵線 - 政府招待膳宿 \* \*海陸空軍基地欣賞機械化部隊野戰。. 空戰波器・封地攻撃・發觀巨艦・登陸攻防戦・ 来住宿標準觀光板店雙人房 \* 追遊全岛各名勝 \* 香港辦事獻:中環大道中14號大廈行809室

六天 \$1190

韓國

### 喜雅與你 AR **永成知己**

中心1001室 TEL: 3-669295-7 迎遊遊本檢、撒、週享地務業在彩簽、及加樂令全受暴、過本 **颜色超台東华丨你、一罐買誠公** 

型備各距移理期格、監世閣現

星島日晚報贊助 星馬七天 \$ 2390 十天 \$ 2790

菲律賓七天貴賓團 16/8 22/8 28/8 3/9 10/9 17/9 24/9

(暢遊:夏蓮娜、碧瑶百勝) 灘、香格里拉、幽谷等地。

5-243131-2 5-856330

特快入台證130.泰國證220 常羅公 中華民國護照180綠印同價層處 |専辦非律賓特快證・法國證100・婆羅洲 星馬印尼日韓英荷比歐洲南美特 快簽證 (各地機票)澳洲1999。印尼1275。美國1650。漢城850

每日下午五時截稿

台北413。東京870。吉隆坡955。加拿大1790。南美4774 **曼谷612。歐洲1500。馬尼拉490.夏威夷1450.中東1880** 

**涼東機構**旅遊部:香港中環萬宜大厦三樓211 毫 東機構★⑤220181⑥220182⑥266107⑥26610



菲律賓(碧瑤)夏連娜貴賓團 七天特價只收\$1,190

百勝灘急流瀑布,多晚精彩夜總會,住宿五星" 豪奎酒店,如馬尼拉花園大酒店 夏宫假日大酒店等

9月6 - 12 - 18 - 24 - 30 -10月 6 - 12 - 18 - 24 - 30

大度1104-1105室 : 5-24**3068-**0, 249786 249622, 256973

曼谷(古城)芭堤雅 六天超級團 **51,590** 

遊響名佛寺,攻塊花園。秦 村表演,水上市場,大皇宮, 色堤雅,珊瑚岛,古城文化邨 及鱷魚湖, 多晚夜穗會 兩晚芭堤雅,住假日及魔澤人 酒店。逢星期二、六、日、 依時出發。

日本(本州)七天超 級豪華團

包括東京都内, 箱根, 富宝山, 京都, 奈良, 大阪, 萬博公園, 在豪華酒店, 逢星期六出發 九州鹿兒島七天團 21/9 \$2,890

台灣九天環島豪華團

温遊寶島名城、住最佳酒店

如即山新館,阿里山省館.

芝羅城大酒店等,

多晚豪華夜總內,

逢星期六出發

**七人\$1,550** 

九天\$1,750

星馬七天豪華團 暢遊擯城, 占隆坡, 公頂高原, 新加坡署名城, 多晚夜穗會,一流大酒店。

(1)0) 9 / 9 , 23 / 9 7 /10, 21 /10 11/11, 25/11 **\$2,620** 

住最豪華之巴喇沙大酒店。 逢星期五, 农時出發 \$1.890

漢城,釜山、慶州

馬星泰十一天超級團 暢遊三國名城,及著名之 雲頂高原, 芭恩雅等勝地 多晚 豪华夜總會,

内容最光度, 節目最精彩,

韓國五天超級團

聯遊

住宿豪華大酒店 1109 9/9, 23/9 11/11, 25/11 \$3,250

台灣九天海陸空遊

温遊寶島名勝, 飨乘 豪華客輪, 全新安排, 年青人最佳渡假團 逢星期五, 依時出發

七天 \$1,450 九天 \$1,599

美國西岸十天豪華團

遊夏威夷、洛杉機、廸士尼樂園、 聖地牙哥,環球片場,三層市等 住假日及希爾敦大酒店。 中菜膳食,本人照除。54,990 日期:3/9,17/9,8/10, 12/11, 24/12

美國禮島探親團 包括夏威夷觀光及 洛杉機來回機票。

韓日五天超級豪華團

遊漏岡,華克山莊及板門店 逢星期五出發 \$1,790

韓國四天豪華團 逢星期六出發 \$1.750

美加十四天豪華團 遊夏畝夷, 洛杉微, 廸土尼樂園

聖地牙哥, 環球片場, 三藩市, 住假 日及希爾敦大酒店, 中菜膳食,免費簽証及事人

日期: 3/9,17/9,8/10, 12/11,24/12 價 \$5,990

台 灣豪華强程團 \$1450(每星期大上午出發) 菲律賓豪華七日遊 \$1390(每星期大上午出發) 康樂旅遊公司等第一個

沿途不停東京或夏威夷 經台北到舊金山或羅省只需13小時 電話奎詢:5-451094

星 馬 1590 ₹. 紐 約 2300 2360 多倫多

1 1 2 5 京 滿地可 菲島七天: 1190 台灣七天: 1190 日本六天: 2190 韓國四天: 1690

日·台發達聯遊觀光團 貨十足回款名額有限報名從速數迎來電查詢 K845019 K845001、九龍油藍地寧波街廿九號二樓。

免費代辦各國簽證 950 曼谷團

1170 加拿大 1020 美720 澳 洲 1330 歐 台灣團 990 美加團 1320 菲島團 星加坡 2090 歐洲團 本 400 曼 **230** 320 星馬團 B 代辦美加入學手續

603 台 港元天 \$ 1180

鄰日台來囘機聚1300

# K 682016

尖沙咀柯士甸道 106號 11樓

天 1100元 國慶嘉寶團九天 1100元 十四天 1480元 十月三日、八日及卅日出發(包證)

十級迎社國宗親會鄉事會委托聯聯十

每月出發六團

600 日本 1050 三番市 1550 880 印尼 1918 温哥型 1680 島 880 印尼 1918 温哥型 1680 谷 960 韓國 1350 多倫多 2350 **经 谷 960 韓國 1350 多倫多 2350** 星 馬 1590 澳州 1980 倫 敦 1450

# 馬尼拉

12.10月1. 15. 29.

200 非岛\$1 750 澳洲 1290 | 機栗600 快證\$120 理想旅行图 258 8 6 0 \$1 750 2380 595 | 得其利旅行社 系教道607 新與大阪1817家

西雅圖 \$ 1470 超 約 \$ 2540 溫哥華 \$ 1670 巴 西 \$ 4070 香港中環皇后大道中31號陸海通大厦1103室·電話: 5-249142-5



成力旅運公司得付通中第華銀行大厦506 5.440550 448271

專辦澳洲美加歐洲特快簽證 日本 410 加拿大 1030 台灣證 \$ 130 法國證 \$ 100 曼谷 240 1330 英國 1180 台北 330 耶加達 1100 泰國證 \$ 220 星馬證 (\$ 50 非律會 \$ 150 日本證 \$ 200 1550 230

3-884585 3-853297 3-886656

三番市 1550 温研発 1680 多倫多2390 巴黎1950 倫敦1750 **鐵 梨 2 3 6 0 星馬泰 1 6 9 9 曼 谷1 0 8 9 東京 1 4 2 0 台北 5 8 0** 台證十天辦妥★移民美國勿失良機

彌敦道625號麗斯大厦1207室▼法德旋運社▶

表落图九天\$1400 每週有鹽 雙十15天\$1450。 九天\$1100 歡迎持有入台證者參加

3-859338

新服如婚美善貞 H770404 • 763006 K 800633 • 10-6時 格之心應無你便 • 守保對絕 紹介限有朋親勝 • 多案託委 九八有十字功成 • 牌退學科 P • OBOX26301 L • A • C • A • 90026

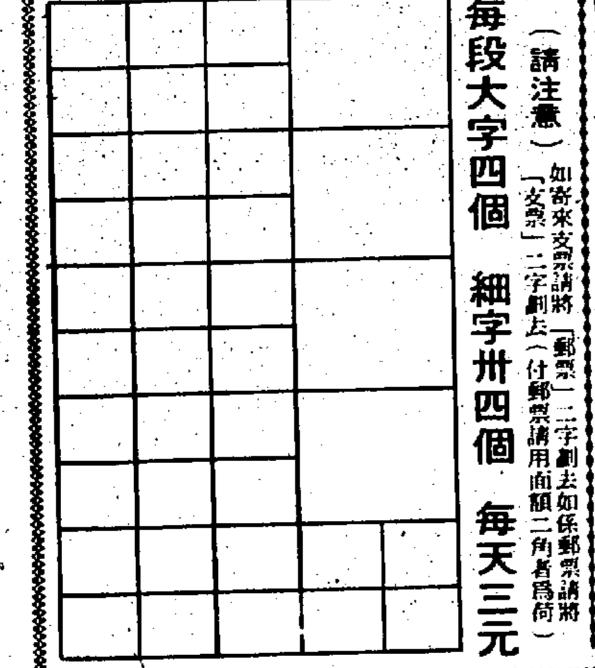
\$2680

烟程。

鋼琴

九輪線水貫 

が無数なり



茲函附奏祭港幣 請注意 道列君 **宋號華僑日報廣告部收當即妥爲「經濟小廣告」請將廣告文字列** 列稿件由 B ひ表 謹

傢收

賈收購

徵求 琴 H-777892 K-040071

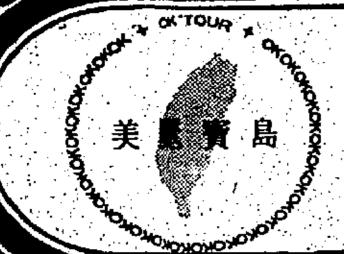
治人九五四九三四天然高價減後半色黑白電視 後 收塑膠機 現金高價交易收塑 膠機工模車曬刨鑽 五金啤新舊大細金 間分批五金機器風 泵水泵 K620789

函九龍郵箱五六六六號洽

電器冷氣掌權摩打 五金工具清倉僚組 什物。 電K三〇六〇七五 上海街506號光輝 尚有 分類 刊

貨 大質家到港大量徵求各類現货 世界女童變牛仔裝套裝體跨国 电等時間5—254487對小姐治

下八〇〇〇二七大明行 字聲化的瓷器網器古香 字聲化的瓷器網器古香





本團特色:

2. 凝聚多年經驗,精心策劃。五煮存

3. 駐台分配直營、經驗領隊導遊、不

4. 住宿一流超級豪華大阪店。全程三

5. 提供每位旅客精美融品數份(包括

晚夜穗台,温賞全省各式名菜,最

新型空氣調節坐卧兩用遊覽車,絕

花莲春能大型石有限公司大理石紀。

念品乙份,日月潭賽山藍品館精美

紀念品乙份及美麗寶島豪華彩色團

迅利國際旅運公司

香港高士打道221號

池聯大厦21樓 B座

5-724869

榮華旅遊公司

中環域多利皇后街3號二樓

5-236589 5-235422

宇德國際旅遊公司

香港軒尼詩道402-6號

德與大厦B08室

世紀旅遊公司

香港德輔道中156-164號

通用商業大厦205室

5-447180 5-447191-2

實力旅運貿易有限公司

香港中壤華部大厦

技工翻新

换布工程

八樓701室

5-738251-3

體照片乙張)・保証満載而締

**阶人數多數,絕對準期出發。** 

档, 粉求使低位旅客以最低之消费

1: 华港台各大旅遊機構聯合舉辦

空前創辦・政路信用第一マ

得到最高的享受。

對超值享受。

美麗寶島 行程簡介

①香港~台北 乘挤星航747珍賽 產差噴射客機抵達台北 松山國際機場一由美麗實場駐 台事員歡迎於機場,接往住宿酒 店休息。歡迎晚宴於台北豪華夜德 會欣賞精彩歌舞特技表演節目。宴隨後 寫車夜遊台北·介紹累有不夜天之稱之圓環

夜市·中華商場。西門町等夜景·返回酒店休息 夜宿:圓山大飯店(或希爾頓大飯店)一 ②台北一野柳一花莲 早餐於國實大酒樓(廣東茶)餐後乘臺 量遊覽專車沿麥克阿瑟公路·經北部海港基礎至有「陸上龍宮」 之稱的情人石風景區。觀賞海邊奇石景、女皇頭、仙履鞋、象 鼻石、鎖乳石等奇景。午餐於常厦川菜餐廳。餐後前往機場乘搭 國內航空公司豪華客機飛往花蓬。到達花蓬後,乘專車至大理石工 廠參閱。晚餐於阿眉族文化村餐廳, 餐後特別安排欣賞阿眉族少女

精彩山地歌舞表演。夜宿:亚士都大阪店(或宇宙大阪店)----③花莲~天祥一梨山一台中早餐於飯店,餐後乘事率前往世界稀有 之大理石峽谷・太魯閣・長春橋・燕子ロ、九曲廻廊、慈母橋、天鮮 等名勝。午餐於梨山實館。餐後繼沿別名世界之橫貫公路經谷關前。 前注台中、沿途深山幽谷・野樹生花・温泉湯噴・淙淙有摩・歎爲觀 止。晚餐於韓大觀品嘗韓國烤肉。夜宿:鴻實大飯店(或台中大飯店) ④台中一彩化一台南一高雄 早餐於飯店,餐後乘搭遊覽車往彩化市八 卦山·参视672呎之釋迦牟尼大佛·經西螺大橋·北回歸線而抵最古老 之城市「台南」午餐於台南幾石樓。餐後往台南參觀數百年之古蹟赤嵌樓。 安平漁港、安平古堡、鄭成功剛。離台南直達有台灣第一工業化城市之稱

的「高雄市」。晚餐於遠東大酒樓。夜宿:圓山大飯店(弦拳上大飯店) ⑤高雄一进清湖一阿里山 早餐於飯店,餐後乘搭專車往高雄近郊風景區 「世清湖」遊览澄清湖八景:1. 梅雅青晚2.曲橋吊月3.柳岸観莲4.高丘笔海 5. 深樹傷禽6.樹山佳氣7.三亭實勝8.迷島汤金。薩高雄往嘉義市。午餐於嘉義 **幾行樓。委後乘搭中與號豪華快車上阿里山、沿途觀賞四季樹木、題旋載路之奇** 特景色。晚餐於阿里山實館。夜宿:阿里山實館。

⑥阿里山一嘉義~日月潭 早晨乘搭上山事車往祝山親日案 親賞玉山寨日出及雲 海奇景,早餐於實館。餐後遊覽阿里山風景,介超姊妹潭、三代樹、鏡英宮、慈雲 寺、象異木、山胞博物館等名勝。午餐於實館餐廳,發後乘中興號快車下山。抵蓋 我後轉乘遊覽車經名問水里,抵達開名中外的幽山靜水風景區「日月潭」。晚餐於竹 山美乃斯餐廳。夜宿:日月潭觀光大飯店(或酒碧樓)一

**①日月潭一新竹**云石門水庫一芝麻城 早餐於飯店,餐後乘遊覽專車暢遊日月潭 參觀文武廟·德化社、玄奘寺等·湖光山色·彷彿置身世外桃園。午餐於正陽 春鴨子樓。長後沿南北縱橫公路、經苗栗、頭份、新竹。再轉經最新完成之十 大建設南北高速公路之一段而抵石門水車。此地層是山巒,千頃縣波,煙雨 模台、是人間仙境令人心臟神怡。晚餐於九龍大餐館。餐後特別安排於九 服宫夜總會·欣賞著名歌星及樂除演奏之世界名曲。團友並可自由**跳舞** 

歌渡美fi時光。夜宿:石門芝麻大酒店。 @芝麻城~陽明山~故宫~鳥來~台北 早餐於酒店·餐後乘指專 車遊覽風光明頻之國立陽明山公園,繼前往參觀近淨風景區中山 故宫博物館,參觀數千年歷代皇朝之國寶珍藏,令人太陽眼界。 午受於貴都蒙古烤肉餐廳。髮後專車前往著名之爲來風景 官,欣賞飛虹瀑布奇景。再乘「機動情人率」登山轉乘空 中吊車・温遊隻仙樂園・天然湖・製澤亭・噴水池 等,深山幽邃,如人仙境。晚餐設饒別宴於第一 夜總會,並欣賞多姿多彩之歌舞表演。夜宿 中央大阪店(圓山大阪店)一 ②台北一香港 早餐於萬壽鹿(廣東茶)

**爱後檢拾行李,訪友政購物。** 於航機超飛前二小時樂合 於酒店大堂・専事送 往台北國際機場, 由本社事員協 助辦理出境手 - 横後・搭乗 查拳客機 返回書

特選阿里山芝麻城

九天豪華組 七天豪華組 四天息快活遊 HK\$1790 HK\$1590

龍威旅運貿易公司

九爾彌敦道萬隆大厦

611號705室

3-310706 3-312925

東南亞旅遊中心

有限公司

九龍瀰教道494~496號

晋利商菜大厦20字

3-850443 3-852521

聯邦旅行社

九龍彌教道655號

3-969527 3-963855

榮泰旅遊公司

九龍彌敦道729號地下

3-960384 3-943256

一明旅行社有限公司

九龍尖沙咀北京道37號

國都大厦1405室

3-687908 3-663983

胡祉生行1008室\_

HK\$1050 逢星期五出發

另特設環島阿里山歡樂酬賓組

全程九天HK\$1500

代辦台灣簽証,收費從廉,歡迎委託辦理

詳情請查詢下列各大特約旅行社(排名不分先後)

怡樂遊覽社

九龍海防道34號 ·獲豐大度六樓 D座 3-680022 3-682727

富達旅運公司

九龍涌敦道612~8號

好密角大厦1310室

3-311716

金門旅遊公司 旺角彌敦道684號 ·邵氏大厦610室 3-942821 3-946441

旺角界限街38號A地。 3-802761 3-209286

美輝旅行社

實際大厦13度A

萬達旅行社

九龍涌教道363-373號

恒成大厦1005室

3-301317(3線)

九龍彌敦道554-556號

3-851096-9

快意旅遊貿易公司 九龍彌教道570號 基利商業大厦1501室 3-301277 3-301278

英輝旅遊中心 九龍亞皆老街16號 旺角商業大厦1004室 3-960111(3線)

宜泰旅遊有限公司 九龍彌敦道655號 胡祉生行907-8室

捷威族行社 九龍溯教道241~243號 金鋒而業大廈904室 3-682223: 3-693175

3-960295(488) 圓山大飯店 芝麻大酒店 阿里山賓館(聯合鼎力贊助)

出發日期: 9月3,10,17,24日 10月1,4,8,15,22,29日

6.本旅行團公人一向抱着「顧客至上」 服務第一」爲宗旨,以期使參加旅 客题得一次既像快又有意義的旅行。

南華(快捷)旅行社 香港德輔道中106-108號 沁然大厦五樓 5-436311-5 5-431414

5-431361 5-431362

安泰旅遊貿易公司

香港銅鑼灣怡和街

**北上發展大厦1402室** 

5-779540:5-779482

**駁達旅遊有限公司** 

香港灣仔洛克道53號

占飛大厦九樓A座

5-271818 5-281338

百德旅遊社 哥頓旅運有限公司 香港中最文成東街16-20號 否准德輔道中 至他大厦702室 李贺桥大厦1215-6室 (发聯銀行樓上) 5-446955 5-446277

大鹏旅業公司 香港德輔道中40-42號

太陽旅行社

- 街港德輔道中51-57號

共屆人商大厦1103室

5-241047(4線)

通明大厦604室 5-265269-0

亞族(香港)公司 香港中環砵甸乍街28-30號 金明行六樓全層 5-232148(3線)

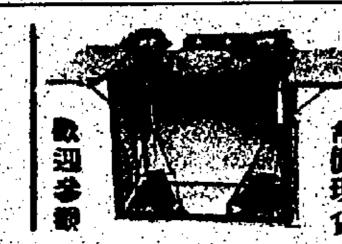
一帆旅行社 香港德輔道中48-52號

裕邑大厦802室 5-258239-0 5-259428 5-235641

大利旅行社 香港德輔道中40~42號 通明大厦806室 5-234580 5-224661 5-233369

5-450663 5-450669 新加坡航空公司(孤力赞助)SINGAPORE AIRLINES To

K 655677K 655733H438701







築公司委託價廉物美日本特製防奴 砂御唯我獨有舖位自動門無義遙控 學生商用手提座機 强敦道313號五樓 實來公司K840931 車局門夏氏企業有限公司K 030842 太子道379 號地下K○三〇六七三



制水將至 瑞生隆五金行 5-279625-6 清理深井

雅文具製咭公司

原裝進口 德國錦華 原價 \$6,100 特價 \$3,900 數迎分期 保用十年 香港:軒尼詩道244--246號 ⑤-742740 彼付達四231號 ⑤-468646 九龍:尖沙咀漆或道123號③--692360,面皆老街120B號③-037968 ③--037662



中環與鑑衡六號五樓 超利打字機公司 日H437326 平H517034 機,各號光身銅機,銀 水銅線,漆皮織等數迎 各廠家及出口商治購取 来辦定造起貨快機價錢 公道前電四428255 **12428256** 

事車型時接到◆接治電話®669926

中環租庇利街19號預防局側電話:⑤447766

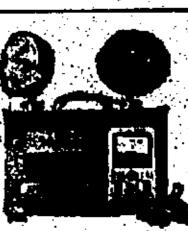
如頭婚家官生安良樓酒師與地名江浙欲疾後庭非常下降住標師與地名江浙 改不不不運 不列能宅別





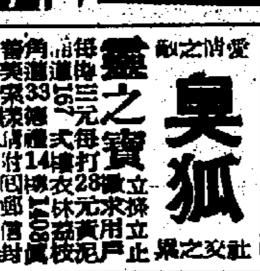


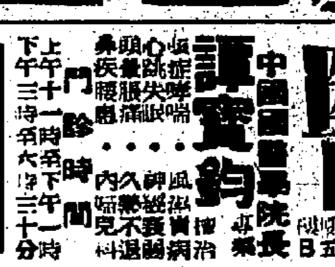


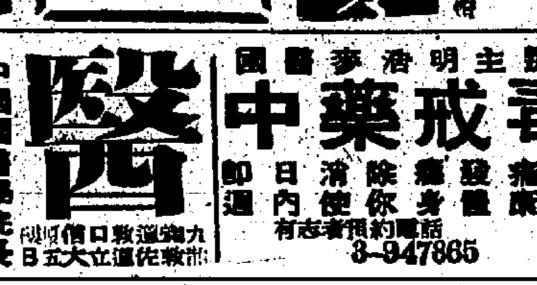


不凶子夫担 學風古宅商 88屋女學丁 菜水料一號 28服不反破 失有危怒第 **人** 28服不反破 失有危怒第 **人** 

告類

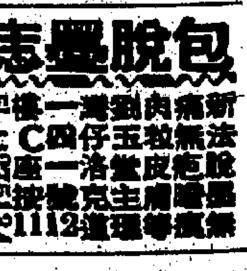








TEL: 3-690785 尖沙咀加速 蚁老道51號



充也珠 游替是省

的和最道

半月七曆農視重海上日舊

追見

自己與他本品 級探長心想 《是蒸饊的,也一在公共場合出現, 在公共場合出現, 「這個女人也有 没有什麼, 「我竟然忘記

**烯來運髮型也改變了** 

水荒威脅 雨

吻粉頸

住緊在個叉用 ?。那孤跑傷 她裏島到信 多情自古多恨 白逸兩個起落 明她蜘蛛 便已對了

不靜睡她是靜不對

一天

地認

以,又恢復了夜睡習慣,沒後,她與床結不解終,她與床結不解終,她夜夜燈下跑點,沒有到的生活,她是遲睡的人。四些活,她是遲睡的人。四些活,她是遲睡的人。 那風 條。

A. 没能他的言談中, 然文章。他來這玉牌 是仍亮酱燈光,她知 的頭的路燈熄了;遊





頂刻 的種色 莖把 螺外

資果光 植凿 選長 比之 **斑我。** 物膜 罐良 較 後

• ,然羅

及大部門論學 鬼土 編

MIN

頁二第張八第

在

刊

令子省灣財務作帶勵財務自機根骨骨車飛車組 ◆大红獎用線拾階潛戶數數財車車車飛停運新一大 厦 | 涌具根据體衫網布傳袋電腦變與鈕土兄 大 五55 禾限線鋼噴機餌 與縣機剪夾針 环門 風弟 天的 字號塘日鈕字槍運機 土印英 反車車 路釘 限速 有 律原理 佔 生 符 工 檢 自 甸 花 阿 領 檢 田 級 銀 車 油

三期星 KTU YAT PO 日七十月七年已丁曆夏 頁一第張八第 写字樓和 管所開格水電剛冷氣 管所開格水電剛冷氣 管所開格水電剛冷氣 RICOH **]**置石雀、相 機 八便贩食 分類廣告客戶幸運抽獎 取姓等 道高 · 化二〇元六二 化二〇元六二 和二〇元六二 凡刊登華假日報或晚報分類廣告六元 贈送抽獎券一張,多刊多送 大小寫字樓招租 請電 5\_239859 頭獎登名: 麗確長新裝單鏡反光相機。 中區寫字樓(軒尼詩道396-416號近天樂里口隧道交通稳隨 大厦寫字樓 "SLX 500 F2.0"及臟確原販 靚柴 新型24層德興大厦 400mF6.3 垃圾鏡一套。 價值: HK\$1,523.00 德輔道中一四七號近政府停車場 三百餘呎•七百餘呎•慶租 香港德輔道中121號 二类式名:各邻随確 800EES 35米 厘電子相機一部 高級萬字模招租大小俱備 周大福商業大厦 (他付道中砵甸乍街口香港華人銀行大厦) 價值: HK \$450.00 十四字樓 特設整生專用於例,分間招租來去水管設備 • 全部招租統一管理 • 设佳設備 • 租值廉宜 • **超話:H244133内获223**成224 百子 面積3724呎 好呎\$2.50 全部或分租均可詳情談 電影036392®437596 三獎卷名:各初麗確 600 M 泰菲送你相機及 接治處了中環萬宜大厦525室結單有很公司 香港華人最行租旅沿流 原版閃光燈一套 價值: 日K \$380.00 、 大道中 超 〇八修 [大 1 成房 資道 23新間 用中 238 238 238 238 258 香港仔特大廠房 寫際邦 金奎壹 招 舞百百餘 遊竹坑道中心區工業大厦一接全層二萬呎 式租员员 租工工程 金式 | 面兩個可分開租租 抽选公伍日出九月五日 大坑道25號停車場 **6-22311**2 03·班尼斯森 103·班尼斯森 103·班尼斯森 103·斯森 大板房外電流等電子大板房外電影中華 租 責 觀塘道340號廠房 自然然工業有口三號 自然然工業大厦獨立 自然於工業大厦獨立 自然於工業大厦獨立 東 明為王 或字瀬 **大 嘉** 晩 日 千 棟 労 **大 嘉** 街匹舖月 廠中 五多呎和 六段高角牛 五食16角牛 本厦管理處或順昌有限公司 3-754818 5-435244 四二另水電工賃 九月水市四倉 二年上選 六五盛輸 二〇二階**桂獨** 請荃灣德士古道大單邊電3-857005洽 五十二四〇八九林 召 管理 理 即 原 了 入 道の線準 租 本 上 強 建 · 空間號平 956670 95670 95670 95670 95670 95670 95670 95670 95670 立中型廠房出租大型電梯 租 新建廠房二千尺起即可 二部上落快捷 管理處洽看 凹凹凹凹凹凹凹凹凹凹凹温温温温 3000 官塘敬業工廠 細国台口・丹拿道11至12號 土瓜灣下鄉道3・19號 牛頭角道淘化大同舊址 预算期間。特平出售 通台台打来 有一萬新 ⑥·六五八九五二次治 一次五八九五二次治 一次五八九五二次治 一次五八九五二次治 哲型K・九四四 北河街次州街口 北河街次州街口 永安台 最高台生 阿女田山仟八呎中居三周兩應化 短知工人房屬台泳池花園最佳住 所運有運車位出售 成功地產代理 K 384219 成功地產代理 K 627775 太荔 何 又 第 古 枝 文 一 四 城 角 田 村 期 現收租1650 連租約平售 尖 **室 來 大 度** 德興街9—10號七、八接尚餘數層 **律恒昌新邨** 呎每任商 百 叁 位共4千餘尺可分售合 三聚堰 告住 三聚堰 售住 四级军街 宅 二天衛生 司 梅江酒樓另六樓五房一廳吉售 司 38061863450181M2678 客路景度委托安和菜主亞侗勝於自即 康 交 吉不交吉 PB B 哲價收購即日成交 探書樓建新樓歡迎合作 代客估價劃則發展建築工程數迎查詢 德利行地產發展公司> 六百洋速。二房一晚。顧色深具 防盜講機。只餘數伙。特價消貨 電1面—481830吳治 五百樓 三餘運 〇尺上 樹17蓋 物什 ◆中環吉隆坡金融商業大厦 16.0 3 率
截括 1 (5)435333-4 (6)438701 遊 艇 器機具餐 24 30呎長柚木遊艇裝有175匹油渣馬 大小染毛滅、染毛紅、燭染濺、脱水機、洗毛膜、羊毛 冷染料羊毛、電子祿、大小士點爐、不銹鋼洗同、天秤 、大磅、鋼拾橋、條低、染毛廠工具大批及一切生財用 具。新界青山屯門河田村三十一號永聯毛染廠近大與砂 廠直上。電話:22—一八一六三四九治 達內設睡房,花洒浴室厕所厨房 廉簇六萬元,有意請 電:H 241772 裝置使用數迎到試機選購元洲街269 地下協與機器廠K866051 K862159洽 (辦公時間九至五時) 1 汉G 械機粒子原冷夜 1000酚自動與 類學機·500-下大英七九英英物保實鋼掛機構不裝九治厦工號至路涌平低字字牆風打銹紗成 讓艇 五角印典版版 • 地業成 州廿葵沽 什樓 抬肩 泵葉鋼機新 九自菜如溉治然不常白

350元起合工廠數 新試用保養修理服 務南京街8-20號德

地平四個光 新界粉徵(军地北村)在史是约83地段144號 大ጃ手套廠下售券平水 "爾 1 10 —— 九四〇—九八

佣金特廉 数迎季託·

盘后大道西351**款**521

大道中367—

科大厦三百餘呎至

英島道九九三號得和

批記大厦機構道中有

上丹利街30號400

中區利源東海一號56

△可代辦樓宇分期付款▷

**位** 位 **通打老道奏補大厦** 拿

**业丹利街金禾大厦** 

下話道中數價商鄉大

辨数退34號地下及二 原學道295號900呎 - 另陷樓300呎

位集字楼

稷利民省50 號五百呎

既近**灣**仔恒生銀行 (商業用途) 吹气 **千餘呎** 州勢道統統商業大區 金組 (商業用途) 位

佐勢道12號八樓後座

**大道中76號700** 

垣恒英大厦450

座千五呎二號三房 學架山道5號三樓B 研教道509號十一模5 70呎二號二房

600火二県二房

炮台山道五號五百呎 金巴利 B座五百呎 **172**-

城道十號美麗閣子

一呎三房兩

大坑利達直利塞閣

兩個三角

發當奴道64號

兩城三房連傢俬

虽诚道四號千呎

千四呎兩屬三角

類略機30座二千三呎 六樓復式各九百呎 出芬道15號及15號A (勒君三號A三樓一 住宅樓字) <u>-</u>

(住宅樓宇)

圆

香港區 5-255011 内綫235·244·429

九龍區 3-314411 **內綫319·349·322** 

譚 伍陳盧 陳 寶 卓珠 健 麗

旺角洗衣衛五十九號四樓電話: K六二九六五 五招九月份夜班新生·學貴有值·有志者來。 港

林焕光授徒

股

事 坊會所不 作中英文牌保 一下計像出口信 大月五晚開課朱沙里省 大月五晚開課朱沙里省 大月五晚開課朱沙里省 大月五晚開課朱沙里省

跌打 親授:龍形醒獅刀槍劍棍 一、三、五、晚七時半至十時 舞仔大道東168號H280492

K 724560 九龍英学

電話・日七三五六二次 電話・日七三五六二次 電話・日七三五六二次 電話・日七三五六二次 七三五六二九

廣 分尚 **真第**四八第張 類有 告

明 本通告刊出日汽車 起一個月內尚無

第259119及443468號內載黃桂芬名下九龍

作除田茲 明失 通り 學親

力 古 上 集 日